



En medio de los miles de personas que permanentemente se reúnen formando una gran masa de personas, instituciones, colectividades, agrupaciones, sociedades, federaciones, sindicatos, etc., para que "Papa Flores" les solucione sus "problemas", desatacánse hoy en la capital de este continente, el destino de un grupo de vecinos y el entusiasmo de una pléyade de jóvenes alumnos y maestros que habrían de despegar igual entusiasmo en favor del progreso industrial del país. Es tratar de la Junta del Verano de la Facultad de Artes, Física y Ciencias del barrio de las Flores y de los alumnos de la Escuela Industrial del mismo sector.

El 26 de abril de 1954, por decreto del Ministerio de Educación Pública, fue creada la Escuela número 218, que comenzó a funcionar en un salón local, cuya duración, dependiendo de la necesidad, era de tres años.

En este tiempo, y a sabiendas de la carencia de medios para seguir rápidamente la construcción de una escuela, el Comité de Vecinos, presidido por don Alejandro Medina, se dirigió a la tarea de buscar las medidas para dotar de local al colegio sin costo alguno. El Dr. Hugo Martínez, quien encabezó la junta, manifestó que la Municipalidad de Núñez les cediera un terreno en calle Hamburgo 1320. Luego después, llamados de cristalizarse las demandas, se dieron a la tarea de visitar bares, mercerías, depósitos de cemento, ferreterías y almacenes de materiales de construcción y de bares, con que supieron responder su problema se vieran resueltas. Cada uno de estos negocios les entregó un cuadro de madera en figura, piezas de madera y maderas, destinadas a llevar a la realidad los planes y calculos que fueron confeccionados para la ejecución del arquitecto don Jorge Niño de Zepeda.

Faltaba la obra de mano. La solución la dieron los alumnos de la Escuela Industrial de Núñez, que apidamente, formando equipos "especializados" de sibillines, carpinteros, esfarradores, comenzaron a "moldear" la construcción, y al finalizar los hornos y moldes, de madera pronta a "traguar".

En esta forma, el nuevo local de la escuela, que se apunta hasta el cielo, al terminar la primera etapa, que hoy tendrá su culminación, con la tradicional "fiesta del tejar", en cuya ocasión flanqueará el pabellón municipal que se inauguró el año pasado en Chile pueden dar soluciones prácticas a sus propios problemas.

La gerencia de hoy cuenta con la asistencia de las autoridades educacionales, que sabrán estimular esta magnífica labor.

ANTICIPO DE SUELdos EN CAJA EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Pensiones de Empleados Particulares acordó conceder un anticipo de sueldo a los empleados que no tienen un sueldo como anticipo ni los posibles reajustes. Este beneficio comenzó a pagarse ayer.

IN MEMORIAM



Sr. ALEJANDRO GONZALEZ AVARIA.

Hay días que me encuentro estilado y caballero, pensando solamente en las inquietudes de la vida, esta vida que nos hubiera podido brindar horas de alegria, pero no tenia que llegar el momento en que, que destronara nuestras ilusiones; pero no nos quedo el uno para el otro, seguiremos a las Elias con la ayuda de Dios y la tuya, seguiremos nuestro rumbo y llevaremos en nuestros corazones el recuerdo impecable de tu partida.

Con motivo de haber cumplido el 15 del presente el cuarto aniversario de la fallecimiento, se efectuara mañana domingo 10 de noviembre, a las 10 horas, en la Parroquia de San Miguel (Gran Avenida, paradero 6), Rogamos a sus amigos y a nuestras relaciones acompañarnos.

Guillermo Horta viuda de Gonzalez y hijos.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido difunto, señorita

IISIS SOTO FIGARI

Sus funerales se efectuaran hoy en el Cementerio General. El coro de la Iglesia de la Merced, desde la noche de ayer, a las 9 horas, se oficiara por el eterno descanso de su alma.

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

LUIS MATTIE ANDRADE.

Sus restos seran sepultados mañana domingo, en el Cementerio General. El coro de la Iglesia de la Merced, desde el Sindicato de Empresarios de Hoteles, Agustina 1864, su esposa, Olga Andrade de Mattie y hijos.

Ha fallecido nuestro querido hermano y tío, don

LUIS MATTIE ANDRADE.

Sus restos seran sepultados mañana domingo, en el Cementerio General. El coro de la Iglesia de la Merced, desde el Sindicato de Empresarios de Hoteles (R. S.), Agustina 1864.

Humberto, Marina, América, Estrella Mattie Andrade y sus hijos.

ERNESTO FERRADA CRUETTA (Q. E. P. D.)

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, don

JOSEPH FERRADA CRUETTA (Q. E. P. D.)

La familia.

Libre empresa, factor de desarrollo de los pueblos

Dijo ayer Henry Sargent en conferencia de prensa

El señor Henry Sargent, presidente de la American and Foreign Power Company, elegido ayer presidente de PACCIO, y el señor Luis Marty, de Chile, vicepresidente de la misma institución, ofrecieron en tarde de ayer una conferencia de prensa, en la que destacaron la importancia de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica.

Henry Sargent y Luis Marty fueron elegidos por el periodo 1956-59.

Como segundo vicepresidente fue designado el asistente ejecutivo vicepresidente de Canadian Airlines, Hugh Mac.

PALABRAS DE SARGENT. — "Los puntos esenciales de la administración racional —que han quedado en evidencia luego de las amplias discusiones de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica— son las siguientes: las condiciones generales para esta evolución: el capital necesario para las empresas y la suficiente libertad para que la iniciativa industrial privada pueda desarrollarse, y la adecuada conducción."

Sargent, que estuvo acompañado en sus declaraciones por Luis Marty, de Chile, suero primer vicepresidente de PACCIO, agregó:

"En mi cargo, la más importante de estas condiciones es la libertad de conductión adecuada. Los otros dos factores, buenas condiciones de desarrollo y suficiente capital que puede moverse dentro del campo de la libre empresa, no podrán conjugarse con buen éxito si no existen empresarios capaces de hacerlo."

Sargent indicó que una de las principales funciones de la Organización Científica habrá sido lograr el conocimiento personal entre hombres de negocios de diferentes países y de actividades muy distintas.

"Está ventaja —dice— se hace tanto más importante cuanto que en todas las discusiones plenarias hemos visto la brillante preparación y el alto espíritu que animó a todos los delegados."

LUIS MARTY. — Luis Marty dijo: "El hecho de mi elección debe ser interpretado como un reconocimiento de parte de los empresarios de la industria a la labor de ICARE, como un reconocimiento de que nos hemos preocupado de estudiar la administración científica en nuestro propio país, dejando



REVISTA DE GIMNASIA EN EL LICEO N° 4. — En la tarde de ayer se efectuó la revista anual de gimnasia de las alumnas del Liceo N° 4 de Núñez, ubicado en Recoleta 470. La revista, que puso de manifiesto el magnífico estado de preparación física de las alumnas, se efectuó en presencia de autoridades educativas y de la casi totalidad de los miembros del Centro de Padres y Apoderados del plantel. Al término de la revista, las autoridades e invitados fueron agasajados con un cocktail ofrecido por la Dirección y profesorado del establecimiento. En el grabado, un aspecto de la revista realizada en el patio del Liceo.

que la organización científica, finalmente, es el camino que permitirá establecer la tasa de productividad y paliar las exigencias capitales de que disponemos."

Antes de despedirse de los representantes de PACCIO, éstos tienen sus oficinas principales en la ciudad donde reside su presidente. Como el residencia en Nueva York, esa será durante el periodo 1956-59, la sede central de PACCIO. Anuncio, estimó, que Joseph Cussen, de Chile, y Eugenio Heitmann, también de Chile, habían sido designados como vicepresidentes fundadores de PACCIO, y que Monay Aviario, de Brasil, presidente saliente de PACCIO tomó tal calidad honoraria como fundador del Comité.

Henry Sargent mencionó en las declaraciones de su compañero de Comité y dijo que el criterio que el intercambio de información técnica era de tal importancia, que permitiría, a su juicio, a la América Latina realizar en 25 años el camino de industrialización que Estados Unidos tardó 75 años en recorrer.

Marty terminó sus declaraciones afirmando que "hay cosas más importantes para los países en desarrollo, como son los nuestros" que la administración científica en nuestro país, dejando

manancia en los EE. UU. y Europa, cumpliendo una misión especial.

PROBLEMA CREDITICIO. — Los directores del Banco Central fueron informados que existen en la actualidad más de \$ 8.000.000.000 en letras en los diferentes bancos particulares, que no pueden ser descontadas por falta de disponibilidad.

El Consejo, rechazó de plano, por unanimidad de sus miembros, la sugerencia de hacer entrega a los bancos particulares de los dineros depositados por los importadores como garantía de sus operaciones en el exterior, que a los fecha alcanzaron a una suma superior a los

\$ 14.000.000.000, y acordó recomendar a los gerentes de los bancos particulares que sus instituciones hagan lo posible por aumentar los préstamos individuales de sus clientes, otorgando el máximo de créditos posibles en todos aquellos casos en que las operaciones signifiquen un aumento de la producción.

NUeva REUNION. — En la mañana de hoy, a las 11 horas, en el Banco Central se reunirán los representantes de los bancos particulares con los personeros del Banco Central. En esta reunión, los bancos particulares serán informados oficialmente de los acuerdos anteriormente mencionados.

REGRESA HOMBRE DE EMPRESA.

SA. — Procedente de Estados Unidos llegó ayer el señor Saturnino Carrasco, presidente de SOCLIMA, quien viajó a ese país por asuntos de negocios. Fue recibido en Los Carriles por sus familiares y amigos.

Nuestra Organización observa complacida que la voluntad de progreso y de colaboración y cooperación en el plano internacional no se limita únicamente a los círculos oficiales, sino de que otras personas, las empresas y las privadas como público, existe el deseo de asumir esfuerzos, cambiar experiencias y trabajar en equipo para lograr los ideales que todos perseguimos en el campo económico.

Difícil sería exagerar el importante papel que la correspondencia y administración a la organización y administración.



REPARTICION DE PREMIOS. — Después de una presentación gimnástica y de danzas folklóricas chilenas, americanas e inglesas, los alumnos del British High School recibieron al final de este acto, que se realizó en el Estadio Militar, los premios de estos trabajos escolares. En el grado, la Directora del establecimiento, señora Elsie Manley, en el acto de entregar su recompensa a un alumno de humanidades,

DELEGADO DE LA OEA DESTACÓ EL VALOR DE LA ORGANIZACION CIENTIFICA DE LAS EMPRESAS

En la sesión de clausura de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica realizada ayer, el delegado de la Organización de Estados Americanos (OEA) y miembro del Departamento Económico de la misma entidad internacional, señor Joaquin Oliveira Santos pronunció un discurso en el cual destacó que la OEA, con gran interés, se dedicó a las diversas países a través de su Comisión de Organización Científica, para promover la investigación y trabajar en equipo para el logro de los ideales que todos perseguimos en el campo económico.

EL DISCURSO. — Textualmente

el discurso de Oliveira Santos:

"Nuestro Comité de Organización Científica ha sido muy exitoso en las deliberaciones que aquí se llevan a cabo en tanto a su interés y valioso tema, y estudiara detenidamente sus conclusiones para transmitirlas a las autoridades nacionales y al público en general, y proponerlos a las autoridades nacionales de asamblea para su aprobación.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.

Los temas que discutió esta Conferencia interesan profundamente a la Organización de los Estados Americanos, que reúne a los países de la región, y que es de gran interés para las autoridades nacionales, ya que el honor de agradecer la genial invitación que extendió el Comité Panamericano del Comité Internacional de Organización Científica, a esta Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, tan magníficamente organizada por ICARE.



EN CHILE EXISTE AMPLIO POTENCIAL PARA EL DESARROLLO DE LA ENERGIA ATOMICA

Declaró Clark Vogel, Jefe de la "Misión Atomas para la Paz"

Chile reúne las condiciones naturales necesarias y el material humano indispensable para iniciar a continuación las primeras incursiones en el inexplorado mundo de las ciencias atómicas. Esto fue la opinión de los miembros de la "Misión Atomas para la Paz", al poner término en Chile su visita.

Los puntos del territorio nacional donde se extiende fuertemente la producción de energía hidroeléctrica, tendrán en el futuro, la solución de las sequías y del cultivo de los campos con la energía atómica.

También adelantaron los miembros de esta misión europea que la aplicación de la energía atómica en la ingeniería y en la producción de energía, es en Chile, de vastas proyecciones, pero a largo plazo. El jefe de la Misión, señor Clark C. Vogel, en su conferencia de prensa ofrecida en la Embajada de los Estados Unidos, se refirió a la labor realizada durante su permanencia en el país y agradeció las atenciones recibidas de partes de los funcionarios chilenos y hombres de ciencia.

MANCOMUNAS TALENTOS CIENTIFICOS. — Ayer dio término a su visita en Chile, la "Misión Atomas para la Paz", en su primera etapa en la América Latina. Los expertos de nuestra misión —los cuales han observado que en Chile existe el potencial para

desarrollar un amplio y sólido programa de energía atómica, que eventualmente debería trazar al pueblo científico y administrativos en el establecimiento de un centro conjunto de investigación utilizando un reactor de investigación en el ad-

siderado con respecto a su proposición para mancomunar sus talentos científicos y administrativos en el establecimiento de un centro conjunto de investigación utilizando un reactor de investigación en el ad-

sumiento de personal y en la fabricación industrial de lácteos en la medicina agricultura en la industria.

Sí, siempre hemos rechazado también, con indignación, la mentira, la calumna, la tergiversación antojadiza de los hechos y todo cuanto contribuya a deformar la realidad, cualquiera que ella sea.

Por esa razón, hemos destacado en estas columnas las sensacionales declaraciones formuladas por Wladyslaw Gomulka, el Secretario General del Partido Obrero Unificado de Polonia, enjuiciando la dramática realidad del stalinismo, en plena decadencia y descomposición.

Por igual razón hemos combatido a "El Siglo", cuando ese periódico, sin mayor análisis, con un sectarismo nada constructivo, sin examen previo alguno, ha atacado sistemáticamente, utilizando siempre las mismas manidas frases de clase, todos la política económica que desarrolla el Gobierno para abatir la inflación y elevar así un mayor bienestar futuro para las grandes masas asilariadas del país, sobre la base de una moneda firme y una economía estable. Por igual motivo hemos atacado a ese periódico cuando ha hecho aparecer los dolorosos sucesos de Hungría, como obra exclusiva de los agentes del "imperialismo" y la "reacción a sueldo", cuando evidentemente, indudablemente, ellos están siendo protagonistas por la clase obrera húngara y no por la reacción.

PROYECTO EN CAMPO ATOMICO. — Más adelante el señor Vogel dijo: "En nuestras discusiones hemos subrayado la necesidad de una sólida base legal y administrativa para un programa de energía atómica que no sea una actividad que aquella país que han puesto en marcha, ni especialmente en este campo son aquellas que al comienzo pudieron integrar sus actividades sobre la energía atómica en moldes gubernamentales e institucionales, esto respectivamente tenemos la esperanza de que nuestras conversaciones con el Comité Chileno de Energía Atómica hayan sido útiles".

LA MISIÓN. — Las siguientes personas integraron esta misión: Clara C. Vogel, Directora Adjunta de Asuntos Internacionales de la Comisión Atómica (CEA); Alfonso C. Ortiz del Departamento de Estado; Ralph J. Strom, de la Administración de Cooperación Internacional; John K. Roush, jefe de la Sección Hemisferio Occidental de la División de Asuntos Internacionales de la CEA; Charles F. Bonilla, especialista en ingeniería química; Bruce C. Johnson, especialista en agricultura; George M. Marshall, especialista en recursos atómicos e industrial; William W. Miller, técnico en instrucción sobre reactores para investigación; Joseph F. Ross, especialista en medicina y seguridad de reactores, y Louise H. Nichols Jr.

Cada una de estas personas expuso sus puntos de vista en relación con las enormes posibilidades que la energía atómica ofrece para el futuro de Chile. La "Misión Atomas para la Paz", en la tarde de ayer, dirigió a Lima, para luego seguir a otro país y regresar a Estados Unidos.

Ha sido él el hombre que ha debido colocar los puntos sobre las íes en este problema tan actual de las tácticas comunistas en el mundo.

No hacia una semana habíamos pedido, en estas mismas columnas, una confesión explícita, hecha con valentía, por un personero del P. C., en la que reconociera que el stalinismo perpetró un crimen de sangre de innumerables, que aherrujó la libertad de varios pueblos que engañó a las masas y que ahogó prácticamente todo lo que de vital tienen los grandes movimientos de masas en el mundo.

La hemos encontrado en el artículo firmado por Corvalán.

Doloroso, pero honestamente afirma:

LOS COMUNISTAS. — Los comunistas y sus amigos hemos recibido este año golpes muy duros. Primero fue la denuncia de que habíamos errado, apartándonos del marxismo, al rendir culto a la personalidad de Stalin. Luego fue el descubrimiento —porque descubrimiento fue en el hecho— de que Stalin, al lado de sus grandes, tenía muchos aspectos miserables. Por último, ha sido el conocimiento de que no solo en la URSS, en tiempos de Stalin, sino también en algunas democracias populares (podrían ser todas en definitiva), se ha perseguido, llevado a la cárcel y hasta el patíbulo, gente inocente, incluidos destacados y honrados comunistas.

"Durante muchos años embellecimos, la realidad socialista. La pintábamos siempre de color rosado. Y ahora, naturalmente, al parecer en descubrir los aspectos feos (más que feos, horribles!) que también en ella existen y, sobre todo, las cosas malas (pesimas), que se habían ocultado, no podemos sino sufrir un shock tremendo.

"Es cierto que los llamados crímenes de Stalin (y no sólo los suyos, sino los cometidos por muchos otros jerarcas del Partido en la URSS y en las democracias populares) fueron denunciados antes. Pero nunca los creímos, por provenir esas denuncias de la parte enemiga o de sectores populares que le hacían el juego al enemigo.

NA NUeva lección. — Hay que sacar de este hecho: en lo sucesivo es preciso no caer en el simplismo de afirmar que es mentira, completamente mentiroso, todo lo que viene de la otra barda. Es mucho mejor, y será más útil (así lo creemos también), examinar las cosas por sus cuatro costados, lo que permitirá descubrir y combatir con más acierto el juego del adversario (y apoyar, debió agregar, todas aquellas medidas justas, aun

cuando provengan del mismo adversario).

Es una honesta confesión la de Luis Corvalán.

Hace bien en afirmar que "es absolutamente necesario poner en descuberto —cualesquier sean los resultados inmediatos— todos los errores cometidos", porque en la misma medida en que pretenden ocultarlos —como sigue haciendo "El Siglo", por ejemplo, con los sucesos de Hungría— los comunistas no hacen otra cosa que cosechar

cuando provengan del mismo adversario).

EN AFIRMACIONES. — no obstante, que permiten advertir

en el comunista, hasta qué punto el mismo no logra aún

acceder todo el sector que posee, que caracteriza

a los comunistas chilenos. Es sectarista cuando

afirma, por ejemplo, que ningún otro partido ha reconocido

jamás errores del tamaño de los que los

comunistas exponen ante la opinión pública. Es probable que

así sea, pero la verdad es que, salvo los cri-
menes cometidos por el nacionalsocialismo ale-
mán, jamás el mundo vio tanta iniquidad como

la que se enseñó sobre el mundo comunista
gracias al stalinismo. Apunta también que

"en los países capitalistas se han cometido y

se cometen barbaridades mucho peores de las

que han ocurrido en algunos de los países so-
cialistas". No hay tal. En los países capitalis-
tas se han cometido muchos crímenes, pero
ninguno, salvo en los regímenes dictatoriales,
bajo como hombre, ninguno que pudiera calificarse de "lesa hu-
manidad".

Cuando se habla de "democratización" de los partidos co-
munistas, lo que se está pretendiendo hacer es justamente dar

una mayor dosis de libertad a los pueblos que se rigen por

los padres marxistas, democrática y

moral, contar con una prensa libre, tener elecciones libres,

y todas esas cosas, que recién comienzan a ser conquistas pa-
ra los comunistas, son ya un viejo patrimonio de los pueblos no comunistas. El capitalismo, pues, pese a sus tremendas in-
justicias en el orden económico, exhibe una factura mucho

más democrática, en lo político, que la casi totalidad de los

regímenes socialistas existentes en las "democracias populares".

EN CUANTO AL viaje que sometió la URSS a las democra-
cias populares, Corvalán apunta que ha sido la

URSS la primera en denun-
ciar esos errores y en encabezar las correcciones consiguiente-

s. Lamentamos diser-
tar profundamente de tal

opinión. Si la URSS ha he-
cho tal denuncia, lo ha he-
cho en un terreno meramente

teórico, pero los inusua-
les sucesos de Hungría, que indudable-
mente configuran la protec-
ción dolorosa y sangrienta de

este pueblo entero, del que el ma-
estro trabajador, se declinaba

como la que se leía en Po-
mona, están demostrando

que tales rectificaciones no

existen, por lo menos, en el

hecho que es lo que en defi-
nitiva importa. Podría ar-
gurarse en contrario, la expe-
riencia de Polonia, pero en

este caso las excepciones no

cuentan. Lo que se ha per-
mitido hacer al pueblo pola-
co no puede ser visto vedado al

pueblo húngaro.

Cuando Clodomiro Alme-
dá postuló la necesidad de que

los áboles no impidan ver el bosque, estaba en lo

cierto. Es justamente nues-
tra posición. Justamente por-
que vemos el bosque es que

escribimos este comentario.

De otro modo no lo harí-
mos, pero hay un detalle de

importancia enorme, que al-
parecer no ha sido suficiente-
mente analizado en los

comentarios del camarada

Corvalán. Afirma el que "los

grandes errores que están co-
metiendo en el mundo, en los

partidos comunistas se están op-
erando cambios de vastas

proyecciones históricas, que

se está empleando el bata-
ti contra lo malo, etc."

Concretamente, le formula-
mos la siguiente pregunta:

QUE SABEN LOS transformaciones de fondo que se

operan hoy en el Partido Comunista chileno? ¿Cuá-
les...?

En realidad, no las ven. Por el contrario,

es su organo de expresión, que es el diario "El Siglo".

Continuó utilizando los mis-
mos métodos stalinistas que pre-
tendían rectificar. Hemos leído, con pena, largos arti-
culos de redacción, tratando de justificar la actuación de

las tropas soviéticas en Hungría y preten-
diendo hacer creer, en forma majadera e in-
famia, que en ese país existe una "contrarre-
volución de corto alcance y imperialista".

Por qué entonces "El Siglo" continua

con su odiosa campaña de desprestigio con-
tra la revolución húngara? Por qué?

Por qué el Gobierno de la URSS lucha contra la revolución?

Por qué será acaso que la URSS

está equivocada?

Se ha acaso que la URSS

está equivocada?

Por qué?

No antes. Esperamos que eso ocurra pronto.

S.

El señor Clark C. Vogel, jefe de la "Misión Atomas para la Paz".

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

CONFERENCIA DE PRENSA.

Y A ESTILO.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Santiago de Chile, sábado 17 de noviembre de 1955

Empresas del Estado

El papel que corresponde a las empresas del Estado en el desenvolvimiento de la vida nacional, es materia de debates y de críticas. Se sugieren reorganizaciones con disminución de personales y realajamiento de gastos. Y hay quienes, lisa y llanamente, proponen suprimirlas. Como la existencia de estas empresas supone desembolsos del Erario y prestaciones de servicios útiles a la colectividad, es preciso abordar el asunto desde un punto de vista más realista y constructivo.

En esta materia, un hecho es primordial: son empresas que existen y que necesitan marchar bien. Su eficiente funcionamiento es lo que tiene vital importancia, y no la discusión sobre el pro o el contra de su razón de ser que, por su carácter doctrinario, no es lo que más interesa al país.

Las empresas estatales de utilidad pública existentes, como es el caso de Ferrocarriles del Estado, de la Línea Aérea Nacional, de la Empresa de Transportes Colectivos, de la Empresa Marítima del Estado y otras, responden al desenvolvimiento de actividades básicas y representan esfuerzos de la nación entera, que la iniciativa privada no pudo afrontar en su oportunidad, debido a la cuantía de los capitales en ellas invertidos.

La crítica corriente que se formula a estas empresas es que son mal administradas, que producen pérdidas, que tienen exceso de empleados y otras deficiencias, para llegar a la conclusión de que el Estado no sabe dirigirlas.

Estas críticas son en su mayoría superficiales, incompletas o desprovistas de realidad. Nunca se ha calado más hondo para descubrir el verdadero mal. ¿Quién ha señalado, por ejemplo, la confusión que se hace de la empresa económica con el servicio público meramente administrativo? Nadie ve que aquí reside el pecado original, la causa de la inestabilidad financiera, de los vacíos técnicos y del criterio de beneficencia con que, a veces, se las dirige.

Un buen criterio económico no admite diferencias entre la organización de la empresa estatal o la privada. Otra posición contraria a este punto de vista es incorrecta. Sería favorecer un régimen anfíbio de servicio público y empresa comercial, error que ha caracterizado hasta ahora a esos organismos estatales.

Es una suerte que el Ejecutivo —basado en una idea sustentada por el Presidente de la República— haya formulado bases nuevas para apreciar esta materia. Este criterio consulta la solución del problema haciendo primar los principios de la empresa económica, eliminando para siempre la concepción del Estado-benefactor que aún prima en algunos de estos servicios.

El Presidente Ibáñez desea la existencia de empresas bien organizadas, con sólido financiamiento y con las características que hacen la eficiencia de aquellas análogas dirigidas por particulares.

Este nuevo criterio comienza a dar sus frutos. El año próximo, la Línea Aérea Nacional no tendrá necesidad de aportes fiscales para su financiamiento. El Gobierno espera que todas las Empresas del Estado se transformen en instrumentos de seguridad económica para el país. Por esto propicia profundas reformas en el plano de su organización, tanto en su régimen jurídico como en lo que se refiere a auto-financiamiento, para evitar en forma definitiva la fórmula beneficiaria de los aportes fiscales, que termina por desvirtuar el verdadero sentido de la Empresa de utilidad pública.

Semana de la Seguridad

CON buen éxito se ha venido celebrando la Semana de la Seguridad, organizada por el Consejo Nacional de Seguridad en colaboración con el Servicio de Cooperación Técnica Industrial. Al traves de conferencias, charlas de divulgación, películas educativas y exposiciones de maquetas relacionadas con el problema de la seguridad, el público podrá formarse una conciencia cabal de uno de los aspectos que más interes ofrecen a los habitantes de las grandes concentraciones urbanas.

En doce mil millones de pesos se ha calculado el saldo negativo que dejan en nuestro país, durante el año, los accidentes ocasionados por múltiples causas. Entre éstas, es preciso consignar las creadas por las condiciones de trabajo en las fábricas y las derivadas del tránsito. Solamente en este último rubro, los siniestros ascienden a más de veinte mil cada año. Estas cifras indican la magnitud del problema y dan a conocer las deplorables proyecciones que arroja sobre nuestro normal desarrollo social. Bástenos recordar que Chile supera en tres veces el número de accidentes ocurridos en Argentina, Uruguay y Brasil, durante un mismo lapso.

La Semana de la Seguridad ha reunido a las personas expertas en dicho problema con el fin de lograr conclusiones que favorezcan la creación de un ambiente propicio para su doble examen y estudio de sus causas. Es evidente que, al establecerse científicamente los motivos que originan este grave flagelo, se dará un paso definitivo para dominarlo. Ha sido ésta, pues, una interesante oportunidad para desarrollar

HOY Y MANANA.—

Las amenazas soviéticas

Por WALTER LIPPmann



Todavía no está del todo claro si las notas enviadas por el Gobierno soviético a Francia e Inglaterra eran, como aparecía, una amenaza de que intervendría en el conflicto del Medio Oriente. Según informes de las radiodifusoras de Moscú, las notas decían, entre otras cosas: "Nosotros estamos firmemente dispuestos a aplastar a los agresores y a restablecer la paz en Oriente por medio de la fuerza". Si ése era el contenido de las notas, tendría que pensarse en efecto en un ultimátum, aunque sin término fijo, que entraña una amenaza de guerra contra Francia, Inglaterra e Italia.

Sin embargo, cuando las notas fueron dadas a la publicidad, un vocero autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético declaró en Moscú, en respuesta a ciertas preguntas de los corresponsales de prensa del "New York Herald Tribune" y "The New York Times", que ese "nosotros" se refería a las Naciones Unidas. Lo que quería decir que la Unión Soviética habría intervenido por la fuerza en el Medio Oriente en caso que las Naciones Unidas lo hubieran autorizado así. Pero las Naciones Unidas no han dado tal autorización.

Las dos interpretaciones se diferencian tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial. Sin embargo, cuando las notas fueron dadas a la publicidad, un vocero autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético declaró en Moscú, en respuesta a ciertas preguntas de los corresponsales de prensa del "New York Herald Tribune" y "The New York Times", que ese "nosotros" se refería a las Naciones Unidas. Lo que quería decir que la Unión Soviética habría intervenido por la fuerza en el Medio Oriente en caso que las Naciones Unidas lo hubieran autorizado así. Pero las Naciones Unidas no han dado tal autorización.

Las dos interpretaciones se diferencian tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente. En la apariencia presentaron un ultimátum por los efectos que podía tener en la opinión pública mundial.

En las semanas recién pasadas, todas las conquistas logradas, tanto como el día y la noche, y parece como que el Gobierno soviético lo hizo así deliberadamente.

Del Informe a la Comisión Mixta de Presupuestos.- CONFECION DE PRESUPUESTOS TOTALES DE GASTOS DE LA NACION RECOMIENDA LA MISIÓN KLEIN-SAKS

PIDE QUE SE SUPRIMAN IMPUESTOS
PARA INVERSIONES INDEPENDIENTES
SE BUSCA UN JUSTO EQUILIBRIO
ENTRE LOS INGRESOS Y GASTOS

La redacción del gran número de leyes especiales que especifican y regularizan la destinación de impuestos se han hecho con la mayor exactitud posible para equilibrar debidas las cargas y los gastos, recomienda la Misión Klein-Saks en su segundo informe a la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso. A continuación el texto del documento, en lo que se refiere a esta materia:

Una segunda innovación en el presupuestario, efectuada por el ejecutivo, es la de establecer durante el presente año, lo más posible una justificación más adecuada de los fondos destinados por cada Ministerio. Se preparó una circular detallada, por parte del Director Subdirector, varios oficiales del Presupuesto y la participación de la Misión, destinada a servir de base para las presentaciones de los presupuestarios de los diferentes ministerios. Se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro, así como la experiencia de experiencias anteriores, y que reflejen los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto. En cada caso los presupuestarios resultaron de una serie de reuniones técnicas totalmente asistidas por el Ejecutivo, sino también al honorable Congreso. Lo que se persigue es la presentación de un documento más detallado, que esté sólidamente basado en datos estadísticos exactos y recientes, en lo que se ha aprendido de experiencias anteriores, y que refleje los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

REVISIÓN DE LA LEY ORGÁNICA.— Los dos cambios descritos han sido posibles, en gran parte, bajo las facultades legales existentes. La Misión estima que serán necesarios varios cambios en las leyes adicionales que requerían una revisión de la Ley Orgánica, y que tanto, involucraran acciones tales como la creación del Comité de Hacienda. A nuestro modo de ver, la mayor falla en el proceso presupuestario radica en que una gran parte de los ingresos y egresos del Gobierno tienen destinaciones tan específicamente señaladas, que resulta prácticamente imposible planificar y coordinar cuidadosamente todo el programa financiero del Gobierno. Por lo que, los gastos hechos en cargo a una porción considerable de las entradas provenientes del cobro, por ejemplo, tienen una destinación rígida, lo que permite poco o nula flexibilidad en la programación de este tipo de apreciables determinaciones. Lo mismo ocurre en el caso de las entradas destinadas a Educación, Obras Públicas, etc., lo que hace poco posibilita una determinación anual a la luz de los recursos y necesidades totales del Gobierno. La Misión no pone en duda la necesidad de dedicar fondos para objetivos de Obras Públicas, Educación, etc., sino que la manera en que puedan determinarse los montos de tales fondos desde un punto de vista nacional. Es absolutamente necesario que el Gobierno tenga la libertad de planificar y coordinar sus finanzas, y que el Congreso, a su vez, tenga amplia libertad para revisar estas determinaciones, libres de las numerosas implicaciones por decisiones tomadas en años anteriores, bien circunstancias distintas.

Es difícil de comprender que las entidades públicas prefieran sus propias sistematicas de financiamiento para sostener hasta donde sea posible las finalidades del presupuestario de la nación. Las presiones a favor de tales financiamientos independientes aumentan en el presente momento en que tal trámite especial es más difícilmente viable para el país en conjunto, produciendo una situación imposible, en cuanto a la planificación del programa fiscal total de la nación a través del presupuesto.

Renta de sensibilidad inhe-

riente de Obras Públicas son afectadas por aproximadamente 100 leyes especiales vigentes que especifican la destinación. 2) El saldo de la tesorería General, al 31 de diciembre de 1955 registró, en el grupo F, "Depósitos de Terceros" más de 30.000 millones de pesos, de 167.000 millones, un 12 por ciento. Salvo pocas excepciones, estos son fondos que sin la proliferación de las leyes especiales constituirían depósitos a los fondos generales.

CONSECUENCIAS DE LA PARCELACION.— Además de la destinación estrecha y específica de los impuestos, la "parcelación" de los gastos también contribuye a la debilidad del sistema presupuestario actual. Nos referimos a la práctica de subdividir las destinaciones que necesariamente han de contribuir a una presentación más completa e informativa— del presupuesto ante el honorable Congreso. Lo que se persigue es la presentación de un documento más detallado, que esté sólidamente basado en datos estadísticos exactos y recientes, en lo que se ha aprendido de experiencias anteriores, y que refleje los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la base del volumen de trabajo presente y futuro,

seguirán existiendo, y que reflejan las experiencias anteriores, y que reflejan los planes futuros ordenados dentro de un sistema de prioridades, de manera que pueda proporcionar una base completa para la revisión y control del presupuesto no sólo al Ejecutivo, sino también al honorable Congreso.

Algunas de las facultades legales existentes, bajo las cuales se han de justificar los diferentes ítems que aparecen sobre la

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Húngaros dieron libertad a un millar de prisioneros

Se apoderaron del tren en que viajaban hacia el destierro

VIENNA, 16.—(UPI).—Rebelde húngaros armados se apoderaron de un tren que transportaba a jóvenes comunistas prisioneros que iban destinados a Rusia y desbarataron la marcha a más de un millar de ellos.

Noticias fidedignas llegadas de Budapest dicen que los rebeldes dieron al este el tren se efectuó cuando se hallaba detenido en la estación del Ceipel, al suroeste de Budapest, según informó prensa extranjera. Los rebeldes atacaron el tren por sorpresa en la estación, se adueñaron de ésta y se convocó y pusieron en libertad a todos los prisioneros.

Se dice que la deportación en masas de jóvenes húngaros a los campos de trabajos forzados en Siberia ha comenzado con la promesa hecha ayer por el Primer Ministro Janos Kadar, sometido a los soviéticos, de que se suspendería esa inhumana medida. Informaciones de la prensa soviética indican que los húngaros que se apoderaron del tren en la noche de ayer, en la larga de las tropas soviéticas de Hungría y la formación de un Gobierno de coalición con elementos de la oposición, se apoderaron de los trenes con maquinaria desarrancando las esfuerzos que el Primer Ministro trataba, hasta granjearse su apoyo.

Aunque se desconoce el número exacto de personas deportadas hasta

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUYORK, 16.—(UPI).—El cobre para entregas futuras, cero hoy con bajas de 30 a 40 puntos en cinco de sus posiciones.

Se vendieron 16 lotes. Los precios de cierre, con los puntos de bajada entre paréntesis, fueron los siguientes: noviembre, 33.80 (80); diciembre, 33.70 (35); enero, 33.60 (30); marzo, 33.50 (30); abril, 33.45; mayo, 33.40; y junio, 33.35.

MATERIALES EN LONDRES

LONDRES, 16.—(UPI).—El cobre cerró hoy en la segunda sesión del mercado de metales sin alteración alguna de sus precios. Se vendieron 975 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 282 libras esterlinas comprobador y 130 vendedor, y para entrega a 90 días, a 283 1/2 y 284, respectivamente, las toneladas.

El zinc bajó de tres a cinco libras esterlinas por tonelada.

Se vendieron 130 toneladas. Para entrega inmediata a 845 comprador y 846 vendedor, y para entrega a 90 días a 822 y 823, respectivamente, las toneladas.

El plomo cerró con bajas de 1/2 libra esterlinas. Se vendieron 800 toneladas. El plomo para entrega en noviembre cerró a 129 1/4, comprobador 130 1/2 vendedor, y para entrega en febrero a 118 y 118 1/4, respectivamente, las toneladas.

El zinc cerró entre inalterado y 1/2 libra esterlinas de baja. Se vendieron 1.850 toneladas. El zinc para entrega en noviembre cerró a 101 comprador y 101 3/4 vendedor, y para entrega en febrero a 96 3/4 y 97 1/4, respectivamente, las toneladas.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUYORK, 16.—(UPI).—Hoy, en la sesión final de esta semana, las acciones selectas de acero, de minas de carbón y especialmente, fierro a la Bolsa de Valores una apariencia de firmes.

Las Lukens Steel subieron 12 puntos, para alcanzar un nuevo nivel alto. Los aceros y tubos ganaron más de un entero. Las de la Industria de carbón y del acero subieron. Las especiales actuaron alzas hasta de más de dos puntos.

Las obligaciones cerraron entre alzas y bajas, con moderada actividad.

Los grandes cerraron en bajas en Chicago. El algodón, con 20 centavos de alta y 60 de baja en Nueva York y con cinco centavos de bajada en el resto del país.

Se vendieron 1.820 000 acciones. Las ventas de títulos sumaron \$ 910.000 dólares.

LANA Y ANGEBERES

AMBEBERES, 16.—(UPI).—Tres mil soldados en las operaciones de futura de tipo austriaco en el mercado lanero de Ambéberes.

Las transacciones ascendieron a un total de 81.000 kilos.

Los precios fueron los siguientes: noviembre, 188.50 nominal; diciembre, 183 compra; enero, 177 compra; febrero, 174.50 nominal; marzo, 173.50 venta; abril, 173 venta; mayo, 173 compra; junio, 170.50 nominal; julio, 169 nominal; agosto, 168 nominal; septiembre y octubre, 167 nominal.

Poderosa flota naval de EE. UU. al Atlántico

WASHINGTON, 16.—(UPI).—Las autoridades navales informaron hoy que el lunes enviarán al Atlántico otra poderosa fuerza de operaciones, cuya nave principal será el gigantesco portaviones "Saratoga".

Al mismo tiempo se anunció que la fuerza de bombarderos del portaaviones "Midway" realizó grandes maniobras en Estados Unidos Continental.

La Fuerza Aérea dijo que la actividad del Comando Aéreo Estratégico es de "instrucción regular", no necesariamente vinculada con la crisis del Medio Oriente, pero tampoco ajena del todo a la situación en esa parte del mundo.

En la "operación de instrucción de portaviones" in-

tervendrán, además del "Saratoga", el portaviones de ata-
que "Lake Champlain" y va-
rios destructores. Los ejerci-
cios se harán en el Atlántico
entre Norfolk y Mayport, esta-
do de Florida.

Con el "Saratoga" que tie-
ne una eslora de 219 m. se
decir 2.13 metros más que
el superpotaviones "Fors-
tar". El "Lake Champlain"
sumarán 15 los portaviones
que Estados Unidos tiene abo-
nando navegando en el Pacífico,
Atlántico y Mediterráneo.

Otro tres se hallan en puer-
tos norteamericanos, uno en
la base de Guantanomo, Cuba,
otro en modificado para llevar
helicópteros, y tres se hallan
sometidos a trabajos de man-
tención y reparación, lo
que arroja un gran total de
23 portaviones.

YUGOESLAVIA APORTEA 700 HOMBRES A LA N.U.

NACIONES UNIDAS, N. Y., 16.—(UPI).—Las Naciones Unidas anuncian que Yugoslavia pone a sus tropas de Yugoslavia y Serbia a engranar la fuerza internacional de emergencia en Egipto.

Mañana por la mañana irán en cuatro aviones yugoslavos a Egipto 44 oficiales y soldados, con su equipo liviano, desenderán en el aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava sería de 703 hombres y comprende dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla, pero que las N.U.
consideran especialmente dese-
able la contribución yugoslava.

Mañana por la mañana irán en en-
cuatro aviones yugoslavos a Egipto
44 oficiales y soldados, con su
equipo liviano, desenderán en el
aeropuerto de Abu Suweir.

En realidad, la contribución yugoslava
sería de 703 hombres y comprende
dos compañías de ca-
rros blindados y una de ingenie-
ros.

Ese grueso irá a Egipto en un bu-
que yugoslavo que zarpará de
Símbio el 24 de noviembre.

El mayor general Edmund L.
Burns, jefe de la fuerza de emer-
gencia, subrayó la necesidad de
carros blindados para las tareas
de patrulla,

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa



Se entrega funcionando... y seguirá funcionando. Digale a su marido que estude las características del Humboldt, y se convencerá de que a su bello diseño une una técnica que asegura funcionamiento y economía.



Humboldt
el refrigerador
que se destaca entre los refrigeradores de calidad.



ABU SIMBEL. Egipto.— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, (izquierda), dirige la palabra al contingente co-

tombiano de la fuerza de policía de emergencia de la NU, que llegó ayer desde Nápoles en un avión de la SWISSAIR.— (Radiófoto de U. P.)

EL CAIRO, 16. (U. P.)— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, prometió ayer a su llegada a Egipto, que no reconocerá demandas unilateralas de otras "partes interesadas" si cumple su misión de poner alto el fuego en el Medio Oriente.

Hammarskjöld se entrevistó durante 90 minutos con Nasser a su llegada de Italia para tratar de eliminar los obstáculos que dificultan la tránsito de las fuerzas de policía de las Naciones Unidas. Se comprometió a que se aseguró que su organización nómada no buscara concesiones especiales para cumplir la misión acordada por la Asamblea General ni reconocerá demandas unilateralas de otros interesados. Se informa que el Secretario manifestó que la misión de la fuerza expedicionaria está solamente gobernada por la resolución de la Asamblea General. Hizo éste principio en que el país egipcio adquirió más autoridad si se resolvía el conflicto de las Naciones Unidas y pidió la cooperación egipcia para ello.

Antes de entrevistarse con Nasser, el Secretario General conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmud Fawzi. Más tarde éste anunció que Hammarskjöld y Nasser volverán a reunirse mañana.

Hammarskjöld, que plenamente salió el domingo para Roma y Nueva York, no dio a los periodistas detalles sobre su conversación con el secretario general de las Naciones Unidas. Al dirigirse a la Conferencia con Fawzi, se limitó a decir que se sentía "optimista acerca de la misión" y después de ver a Nasser manifestó: "Yo me callo. Si quieren algo pregúntenme al Presidente".

Militares argentinos realizan una visita al Canal de Panamá

PANAMA, 16. (UPI)— El general argentino Raúl Tassi visitó esta mañana al Presidente de Panamá, Ernesto de la Guardia. Tassi encabezó el grupo de 90 oficiales del Ejército argentino que hace una gira de dos días por las instalaciones militares de la zona del Canal.

Acompañado a Tassi en su visita a Port Said el Embajador argentino en Panamá, Samuel Alperin, y los coronels Manuel José Olazaga, Manuel Agustín Estéz, Edgar Jonquín, Luis y Héctor Chávez Vergara.

Tassi hizo saber a la Guardia el saludo del Gobierno argentino, y le dio las gracias por el mensaje enviado a su país argentino cuando asumió el mando, el primero de octubre.

Alperin dijo a De la Guardia que Argentina ofrece seis becas a Panamá para estudiantes de agricultura, y que ese número, como sea, se aumentará.

De la Guardia manifestó a Alperin que Panamá proyecta establecer una escuela de medicina tropical, donde los médicos argentinos podrán cursarla.

También declaró Alperin que Argentina está interesada en aprovechar la zona libre de Colón.

Argentina continúa sin periódicos por huelga de gráficos

Buenos Aires, 16. (U. P.)— Fuertes contingentes de policía llegaron esta tarde a la Plaza de Mayo y a la Avenida del mismo nombre al amanecer los obreros de establecimientos gráficos y metalúrgicos en huelga, con hacer manifestaciones en el centro de la ciudad.

La policía custodió el ferrocarril subterráneo. En la Plaza y en la Avenida de Mayo había policías montados y en vehículos, con bombas lacrimógenas, pero sin armas.

Por medio de altavoces, la policía daba instrucciones a la gente de leer rápidamente las noticias en las pizarras de "La Prensa" y de otros periódicos y seguir sus consejos.

Fueron desbandadas varias zonas de explotaciones que manifestaban desacuerdo con las instrucciones. Grupos pequeños de huelguistas marchaban pacíficamente por las aceras.

Buenos Aires, 16. (U. P.)— Plazas de periódicos uruguayos, más allá que un hombre, desaparecieron como por encanto en las estaciones del ferrocarril de Retiro al llegar esta mañana la gente de sus hogares suburbanos para trabajar. Poco parecía importar que el precio de cada periódico fuera de dos pesos, más la triple de lo que cuestan los diarios bonaerenses.

En Perú, el Sindicato en huelga, anunció ayer que pedirá a los sindicatos uruguayanos que suspendan el tráfico de periódicos.

RESTAURANT SANTIAGO PRESENTA SUS COMIDAS BAILABLES 2 ORQUESTAS EXTRAORDINARIO SHOW MENU \$ 700.-

El Secretario de la NU se siente optimista de su misión en Egipto

VIENNA, 16. (UPI)— Janos Kadar es asistente desempeñando por poner fin a la guerra y a la última resistencia esporádica rebeldes.

Se informa que en una reunión con el Consejo Central de trabajadores de Budapest hizo las promesas adicionales: retirada de las tropas rusas en tres fases, y formación de un gabinete de coalición con representación de todos los partidos.

Estas promesas, juntas con las de ayer de elecciones libres, son sembrantes a las que había hecho el Primer Ministro "utópico" Imre Nagy en su discurso de su deposición el 4 de octubre y la clemencia perpetrada por las tropas y los tanques rusos.

Se dice que Kadar prometió, si se suspende la huelga general, que las tropas rojas se retiraran primero a sus cuarteles de Budapest y después se retiraran todos los refuerzos enviados para aplastar la sublevación. Y finalmente iniciaría, en seguida, negociaciones con los rusos para una rendición completa del país. Además habrá ofrecido una indemnización por la destrucción de las deportaciones de rebeldes a Rusia.

Pero si corresponden de la unidad Press en la capital húngara, Russell Jones, informó que prácticamente cuantos encontró en la calle le facilitaron noticias y pruebas de más deportaciones.

El esfuerzo principal del Gobierno se concentró ayer en acabar la huelga. Ante la divergencia en las filas anticomunistas en la cues-

ta noche en la Escuela de Estudios Internacionales de la Universidad de Princeton, Bowers dijo que Estados Unidos debe adoptar una actitud más liberal mediante un mayor intercambio de profesores y el envío de representantes culturales norteamericanos a América Latina.

Dijo que es hora de que Estados Unidos comprenda que Norteamérica necesita tanto de aquella, que es una resultante inconfundible de millones de dólares en Europa y Asia, mientras se retira la ayuda a América Latina.

Manifestó que, en general, el

CHINA COMUNISTA NO INGRESARA A LA N.U.

NACIONES UNIDAS, 16. (UPI)— La Asamblea General de las Naciones Unidas rechazó hoy un determinado acuerdo hindú-soviético en favor de la incorporación de China Comunista y resolvió no considerar la cuestión hasta lo menos el año que viene. Los delegados de la delegación soviética, sin embargo, consideraron la incorporación de China Comunista por 47 votos contra 24 y ocho abstenciones.

El acuerdo, firmado por el delegado principal de India, Krishna Menon, y el representante soviético, Vassili Krushchev, establece que las autoridades de China Comunista y las de China Nacionalista, Tíngkuai Estung, vivirán divididas en la misma capital, Pekín, y que las relaciones entre las dos se basarán en la igualdad y la cooperación entre las dos potencias.

"La delegación de Estados Unidos no tiene derecho a poner en duda la credibilidad de este acuerdo,"

dijo el representante soviético. "Quien dice que nosotros somos los portavoces de otra potencia, no sólo está equivocado, sino que afirma a otro delegado. Esta declaración perjudica considerablemente la causa de la amistad internacional."

Además que declinó aceptar los concursos de Knowland como "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

El representante soviético de Pekín, Krushchev, respondió que el acuerdo soviético-indio era "una descalificación de las autoridades de Estados Unidos" y exhortó al Embajador Leonid Krushchev a que se mantenga la "honestidad y la transparencia" en la causa.

Juegan mañana en el Estadio Nacional.

Colo Colo-Audax: homenajes y buen fútbol

En estaciones lucha, y en un gesto significativo, digno de deseo, Audax rendirá un homenaje a Colo Colo, como campeón profesional del presente año, en el partido oficial —dicho de la competencia— que sostendrán mañana en la tarde en el Estadio Nacional.

La directiva de la entidad de colonia —que tiene un cuadro tan sencillo como el de los albos— hará entrega antes de comenzar el par-

tido, a cada jugador coloquino, de una estatua de Caupolicán, en señal de recuerdo por la brillante performance cumplida en 1956, y que llevó el elenco popular, con toda clase de merecimiento, a la victoria en la final de la competencia.

El choque es, sin duda, la menor trascendencia para ninguno de los adversarios, en cuanto al natural interés por el triunfo.

Constituye un viejo "clásico" del más popular de los deportes. Un

"clásico" viejo, con mucha historia y pergaminos. Los albos, seguramente querrán terminar el campeonato, momento en que sus fanáticos le rendirán también un justo homenaje, con una derrota que, hasta cierto punto y en su papel, parecería inesperada. Se esforzarán, en consecuencia, non terminar su lucida campaña con todos los honores. El conjunto verde, por su parte, vería enriquecer su cartel con una victoria sobre un equipo que ya es el campeón, pase a que no con-

tarán con el saliente récord de su goleador Teilo. En suma, el margen de los homenajes, Audax y Colo Colo están en condiciones de ofrecer al público del fútbol un espectáculo de calidad y hasta difícil desenlace. Habrá que verlo.

También se presentará interesante el preliminar, encabezado por los equipos de la División de Reservas de los mismos clubes. Y que da-

nada menos que el título de campeón de 1956.



En el local de Patricio Lynch 888, se efectuará esta noche el programa periodístico entre aficionados del Club Cia. Eléctrica y "Alberto Hurtado". El programa elaborado por ambas instituciones, es el siguiente: Sergio San Martín con Abraham Saavedra; Ricardo Pulgar con José Vergara; Oscar Valdenebro con Oscar Mardones; Bernardo Rojas con Tristán Perellón; Amador Troncoso con Mario Smart; Luis Urrutia con José Peña; Sergio Lacoste con José Guerrero; Manuel Díaz con José Quilodrán; Rubén Donoso con Luis Silva y Enrique Orellana con Eduardo Soto. Los primeros nombrados pertenecen al Club Cia. de Eléctrica.

—O—

LA COMISIÓN de Campeonato de la Asociación Santafesina, que preside don Jorge Allende, acordó dar mayores facilidades a los nuevos elementos que deseen intervenir en el próximo Campeonato de los Barrios. Para esto, atenderá también los domingos de 11 a 12 horas, en Alameda 237, allos. Se insiste en que es indispensable llevar cédula de identidad y dos fotografías tamaño medio.

EN LA SESIÓN de directores se acordó citar a junta general de delegados para el martes próximo a las 20.30 horas, a fin de informar sobre el último Campeonato de Veteranos, del que se dio cuenta en la sesión directiva.

EL BOXEO chileno se juega esta noche una de las grandes cartas de su baraja de ases, Andrés Osorio, campeón nacional de la categoría liviana, disputa en el ring del Estadio Luna Park, de Buenos Aires, el título de campeón sudamericano frente al argentino Alfredo Prada.

Se trata de uno de los grandes combates que puede ofrecer en estos momentos el pugilismo sudamericano. Osorio se elevó al primer piano en la última temporada de invierno, a punto tal que alcanzó la corona de Chile, derrotando a Augusto Cárcamo en un match memorable. El antofagastino es un peleador recto, de gran coraje y singular entereza y en sus grandes combates, junto a su fibra de pánico nato, exhibió astucia y pegada contundente. Lo que quiere decir que si esta noche repite una de esas actuaciones, estará en condiciones de brindar una magnífica satisfacción al boxeo y de parte chilena.

Claro que es un compromiso severo el que afronta, porque su rival es un pugilista ducho, de mucha experiencia. Y a pesar de tratarse de un veterano, es peligroso, por esa misma experiencia y porque es un fuerte peleador de izquierda, además de que se desenvolverá en un medio donde todo le es propicio.

Por tratarse de un match de Campeonato Sudamericano, la lucha ha sido pactada a 15 rounds, y será transmitido por C.B. 93 Emisoras Nuevo Mundo, desde aproximadamente las 22 horas.

También el "Panorama Deportivo" de CB-130 y CE-560, Radio Presidente Balmaceda, transmitirá esta noche desde el Luna Park de Buenos Aires todos los pronósticos que sostendrán los pesos livianos Andrés Osorio de Chile y Alfredo Prada, argentino. Con este objeto, esta popular emisora ha destinado en la capital bonaerense a Luis Vicentini, quien viajó ayer vía Panamá con el equipo técnico para realizar en perfectas condiciones esta transmisión.

La Compañía Chilena de Teléfonos y su red internacional han dado todas las facilidades para que esta transmisión se realice por líneas telefónicas, para que la transmisión sea escuchada en todo Chile en perfectas condiciones. Con este esfuerzo radial, "Panorama Deportivo", que dirige Víctor Abt, cumple una vez más con su norma de informar de todos los actos deportivos nacionales y extranjeros.

La transmisión de la pelea comenzará exactamente a las 22 horas.

—O—

ENTRAMOS esta noche a la última etapa del Campeonato de Fútbol Profesional de 1956. Ya tenemos al campeón, un gran campeón: Colo Colo. Pero restan todavía, por definir, dos puestos. Uno de harto mérito, como es el segundo, la escolta del campeón. El otro, dramático, de enorme trascendencia: el último, que decretará la caída de un equipo a la Serie de Ascenso. La reunión nocturna de hoy en el Estadio Nacional consulta dos encuentros. Y los protagonistas son cuatro equipos que "no tienen puto que tocar" en ninguna de las dos situaciones mencionadas. Pero los partidos interesan, porque todos querían, naturalmente, aumentar su haber.

El primer encuentro enfrenta a Palestino con Universidad de Chile. Dos a uno ganó en la primera rueda el once "malo" de Palestino. Hoy, en la noche, se vio en las fechas recientes, vuelve a contar con la mejor opción. Palestino ha levantado mucho, recobrando varias de las virtudes que el año anterior lo elevaron al primer puesto. En cambio, Universidad de Chile ha ido en un declive progresivo a un punto tal que está apenas a un peleto por encima de los equipos que están metidos en la órbita del descenso. Tienen 23 y 21 puntos. Ganando Palestino podría ser septimo y hasta sexto, en las posiciones finales. Por su parte, la "U", de llevarse el punto igualaría con su rival el noveno lugar.

Unión Española sumó por dos a cero a Green Cross, en la primera rueda. Fue casi en los comienzos de la notable campaña del equipo de los rojos que en un momento dado lo transformó en el oponente más serio de Colo Colo. Tuvo algunas vacilaciones y, aunque breves, accidentales, le costaron el segundo puesto, que parecía a su disposición. Ahora, sus pretensiones no pueden ir más allá

del tercer puesto, pero para ello tendría que ganar esta noche.

Green Cross fue de los equipos que a última hora se salvaron de las garras del descenso. Se ubicó cómodamente con 22 puntos y, un triunfo sobre Union, además, de lo que significaría por la jerarquía del adversario, le permitiría terminar su actuación con una campaña bastante estimable, y hasta el punto sorprendente. Union y Green Cross, equipos que saben jugar, han tenido un fútbol lindo, de manera que pueden ofrecer en el campo de Núñez una brecha que constituya una nota grata, de buen fútbol. Cuentan con 29 y 22 puntos, respectivamente.

—O—

A San Fernando va el Club Osorno Defensor

Mañana se trasladará a San Fernando el Club Osorno Defensor, donde enfrentará al Deportivo Peñuelas de esa ciudad. La delegación del Osorno partirá a las 7 horas desde Plaza Bulnes.

COPIADORA por don Alfonso Alvarado, destinado dirigir y hacer negocios en Concepción, para ser dispuesta en el encuentro amistoso que libraran mañana domingo, en el pueblo de Reñaca, los conjuntos universitarios de Concepción y Santiago, y el Deportivo Lucila Cuadra, campeón de dicha localidad. En este combate, que se retransmitirá en el estadio municipal, los equipos locales pondrán en juego otros premios donados por los señores Ramón Sarmiento, Miguel Letra y Armando Madrid, para la competencia de rápidos. Los premios son: un automóvil Laiorre F. C. Alvarado para este campeonato de la siguiente manera: R. Brown; R. Peña, M. Narango y E. Donoso; S. Gómez y G. Ramírez; E. Peña, E. Atadille, P. Pizarro, A. Muñoz y A. Vergara.

Bicicletas y Repuestos

importados: forros y cámaras, todas las medidas.

NUEVO LOCAL INDEPENDENCIA 470

Mañana se trasladará a San Fernando el Club Osorno Defensor, donde enfrentará al Deportivo Peñuelas de esa ciudad. La delegación del Osorno partirá a las 7 horas desde Plaza Bulnes.

—O—

Boletas de Garantía y Cartas de Crédito

TOTAL \$ 7.111.612.734 \$ 47.693.446.682 \$ 54.810.059.418

EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS

Dépósitos a Plazo ... \$ 5.769.488.046 \$ 51.800.543

Otros compromisos ... 873.228 338.075.896

SUMA ... \$ 5.770.361.274 \$ 389.876.539

Boletas de Garantía y Cartas de Crédito ... 108.451.945

TOTAL ... \$ 5.770.361.274 \$ 493.128.484 9.263.439.785

OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES

Adeudado a Bancos del país ... \$ 3.000.000.000

Adeudado a Bancos del exterior ... 31.415.011

Redescuentos ... 9.540.607.730 12.374.022.741

EXIGIBLE A MENOS DE 90 DIAS

Acreedores en cuentas corrientes ... \$ 41.961.916.378

Otros compromisos ... 8.711.612.734 8.144.859.668

SUMA ... \$ 7.111.612.734 \$ 47.106.776.044

Boletas de Garantía y Cartas de Crédito ... 591.070.833

TOTAL ... \$ 7.111.612.734 \$ 47.693.446.682 \$ 54.810.059.418

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Bonos Hipotecarios en Circulación ... \$ 2.304.066.918

Operaciones de Cambio y variés ... 5.112.821.801 7.416.988.716

OTRAS CUENTAS DEL HABEAI

Intereses y Descuentos ... \$ 1.095.171.906

Otros Entradas ... 1.706.856.268 2.801.727.172

CAPITAL Y RESERVAS

Capital ... \$ 2.786.285.318

Reservas ... 575.578.592 3.361.834.910

TOTALES GENERALES ... \$ 90.028.122.718

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE OCTUBRE DE 1956. PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	TOTALES	PASIVO	Sección Ahorros	Sección Comercial	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES					
Cajas y depósitos en el Banco Central de Chile	\$ 4.445.261.471				
Documentos Computables como Encuestas, según Leyes Especiales	1.134.316.094				
Bancos, especies y depósitos en otros Bancos	6.922.219.582				
Depósitos en el Exterior	119.173.919				\$ 12.623.871.065
COLOCACIONES					
Deudores en cuentas corrientes	\$ 4.497.376.518				
Préstamos	27.485.867.776				
Documentos Descontados	14.332.109.445				
Otras Colocaciones	741.234.687				
SUMA	\$ 46.966.788.385				
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Crédito	542.340.313				47.809.028.708
INVERSIONES					
Bienes Raíces	\$ 8.515.504.956				
Otros Valores Mobiliarios	8.665.064.730				
Bienes Muebles	8.964.726.004				15.247.395.690
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
Préstamos en Bonos Hipotecarios	\$ 2.705.484.519				
Operaciones de Cambio y variés	9.155.498.572				11.873.953.091
OTRAS CUENTAS DEL DEBE					
Gastos de Administración	\$ 1.873.874.158				2.678.874.158
TOTALES GENERALES					
					\$ 90.028.122.718

Magallanes

Encuentro oficial con Iberia jugado mañana en el estadio sede de Magallanes en la avenida Eugenio Matte Iza O'Higgins ubicada en calle Olivas 1007, entre las avenidas Independencia y La Paz. A las 19 horas actuará la primera infantil; a las 10.15, la división juvenil; y a las 11.15, la división senior.

Magallanes cita a dicho estadio a las 13.45 horas, a los siguientes jugadores de la segunda infantil: Leopoldo Oyarzún, Carlos Solís de Ovalle, Pedro González, Sebastián Núñez, Guillermo González, Orlando Vial, Héctor Molina, Enrique Pacheco, Carlos Vidal, Gustavo Velázquez, Pablo Vargas, Manuel Estrada, Gustavo Labraña y Héctor Espinosa.

—El próximo miércoles es el último entrenamiento en el Instituto Nacional. Se reiniciará en el mes de marzo. El profesor señor Arturo Álvarez, director del Instituto, el viernes 4, dirigió el entrenamiento de las cadetes del Magallanes, en forma desinteresada y sin costo alguno, durante siete meses, servicio que agradeció sinceramente al director de la Sociedad

Sudamericano de Hockey.-

Chile, campeón, debuta esta noche con Venezuela

Delegaciones

DAMOS en seguida la nómina de las delegaciones que intervienen en el II Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines a iniciarse esta noche.

ARGENTINA
La transandina, integrada en su mayoría por elementos del Club Estudiantil, Ferro, de River Plate, y la Selección de San Juan, es la siguiente: presidente, don Rafael Menéndez; delegado, don Liserio Cárdenas.

JUGADORES:
1.-Enrique M. Segura, arquero.
2.-David Sennar, arquero.
3.-Héctor Labitou, defensor, capitán.
4.-Sergio Álvarez, defensor.
5.-Alberto Peluffo, defensor.
6.-Rubén Alonso, defensor, vicecapitán.
7.-Héctor Randón, defensor.
8.-Víctor Palermo, defensor.

R. BRASIL

La delegación brasileña, cuyo plantel lo forman en su mayoría jugadores de los clubes Belo, Atlético São Paulo, Palmeiras y Portuguesa, es la siguiente: presidente, Osvaldo Bocconino; entrenador, Cândido Augusto Luis.

JUGADORES:
1.-Nelson Cardoso, arquero.
2.-Milton Tomini, arquero.
3.-Desiderio Nastramiglio, defensor.
4.-Edmundo de Moral, defensor, capitán.
5.-Antônio Rodovilho, defensor, vicecapitán.
6.-Edmundo Ferreira, defensor.
7.-Cláudio George, defensor.
8.-Cesar Stipanich, defensor.

URUGUAY

La delegación "charra" formada a base de los mejores jugadores de los clubes Deportivo, Londres, Unión y Defensor de Montevideo, es la siguiente: presidente, Jaime Carbonell; entrenador, Pedro Tricoli.

JUGADORES:
1.-Alfonso Porta.
2.-Luis Koch.
3.-Rodríguez Ferrín.
4.-Carlos Alvaro.
5.-Héctor Soulo.
6.-Rubén Beretche.
7.-Walter Chirini.
8.-Ademar Núñez.

VENEZUELA
La delegación venezolana, la más numerosa de cuantas han concursado a este II Campeonato Sudamericano, de Hockey sobre Patines, es la siguiente: presidente, Dr. Felipe Mendoza García; an-

tenedor, Arturo Fierreyre.

JUGADORES:
1.-Sergio Madero, arquero.
2.-Juan Magalhães, arquero.
3.-Luis Martínez, defensor.
4.-Tom Martínez, defensor.
5.-Augusto Martínez, central.
6.-Juan García, central.
7.-Pedro Díaz, central.
8.-Víctor García, defensor.
9.-Miguel Ramos, defensor.
10.-Gustavo Rodríguez, defensor.

CHILE

La delegación chilena, formada a base de los jugadores de Audax Italiano, Bata de Peñafiel, Ferroviarios y Guadalupe de México de Santiago, es la siguiente: presidente, don Carlos Mourgués P.: an-

tenedor, Arturo Fierreyre.

JUGADORES:
1.-Juan Rojas, arquero.
2.-Oscar Arizmendi, arquero.
3.-Edmundo Bandeck, defensor.
4.-Edmundo Echeverría, defensor.
5.-Edmundo Finalteri, central, capitán.
6.-Oscar Abumada, central.
7.-Edmundo Spadaro, defensor.
8.-Mario Finalteri, defensor.

ESTATUILLA DEL JUGADOR ROBLEDO

En la reunión que celebró ayer el Comité Pro Construcción del Estadio Monumental de Quinta Normal, se acordó rendir un homenaje al Club Colo Colo por la forma brillante en que consiguió el título de campeón de 1956. Al mismo tiempo, hubo acuerdo para obsequiar una estatuilla de bronce del jugador Jorge Robledo, cuyo busto fue hecho por el escultor José Carocho. La entrega oficial de esta estatua tendrá lugar mañana en el mismo sitio que sostendrán Colo Colo Audax Italiano en la cancha del Estadio Nacional.

LA ASAMBLEA DEL CÍRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS DIO UN AMPLIO RESPALDO AL DIRECTORIO

DIARIO ILUSTRADO

"Y SI hasta ayer" team argen- gencia constituyó una duda por no saber los nombres de los compo- nentes del equipo ahora que se saben éstos, la duda se agranda

CON NUTRIDA ASISTENCIA DE SOCIOS, CELEBRÓ ASAMBLEA ANTONIANA, EL CÍRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS DE CHILE, BAJO LA PRESIDENCIA DEL TITULAR DE LA ENTIDAD, SEÑOR PEDRO GAJARDO CEBALLOS Y SUS DIRECTORES, SEÑORES FEDERICO MARTÍNEZ, CORTEJASIO, VÍCTOR ABT, TESORERO, DR. SAMUEL MARTÍNEZ, PATRICIO MORALES Y LUIS GASCÉN.

MONUMENTAL ESTADIO COLO COLO

ATENCIÓN ESPECIAL

HOY SABADO

Atenderemos ininterrumpidamente todo el día hasta las 7 de la tarde.

MAÑANA DOMINGO

Atenderemos únicamente de 9 a 12 de la mañana.

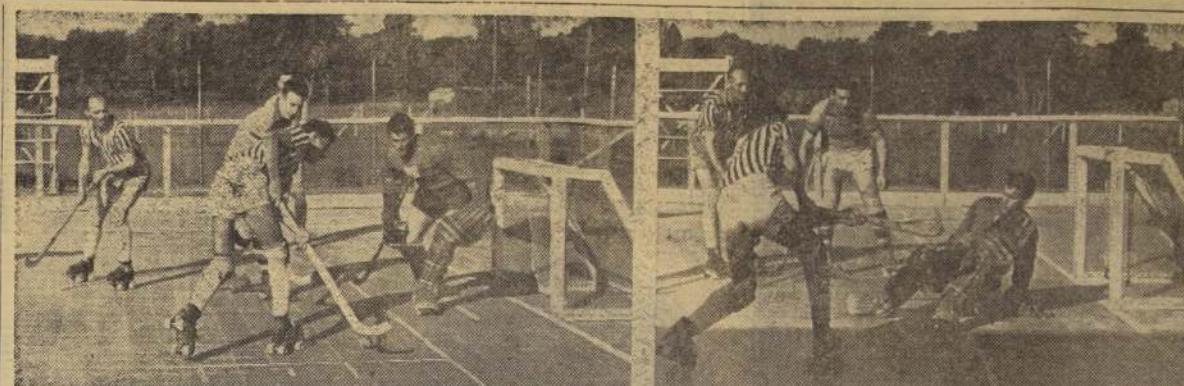
Decidase inmediatamente a ser propietario de un asiento en el Estadio Monumental Colo Colo.

Será la mejor inversión de su vida. Disfrutarán Ud., sus hijos y descendientes de entrada liberada perpetua al Estadio.

JARAS Y SOTTA Y CIA.

AGUSTINAS 828 Local 175

(Pasaje Banco del Trabajo)



MAGNIFICA IMPRESION

de su capacidad de juego, ha estado dando, en sus últimos entrenamientos de conjunto en cancha, el seleccionado de hockey de Brasil. Dirigido por el capitán Cándido Augusto Luis y cantineteado por el veterano y hábil jugador Caio de Moraes, los "rapaces" paulistas han exhibido soberbias virtudes: rapidez en la acción, dominio de la chucha y decisión en el remate desde cualquier ángulo. Con estas cualidades, los brasileños piensan vengar la derrota que les infligieron Chile, en São Paulo, en 1954, y regresar a su patria con el cartón de campeones sudamericanos de hockey.

En el gráfico, dos notas gráficas del último entrenamiento realizado por los brasileños en la cancha Bata de Peñafiel. A la izquierda, habilitado por Caio de Moraes, capitán del cuadro titular, Antonio Rodevalho, vicecapitán del equipo "A", se apresta a rematar, hostigado por Darcy Stipanich, del equipo "B", mientras el arquero Milton Torzini, sale a su encuentro. A la derecha, finiquito de la jugada anterior. La bola, en la punta de la chucha, va camino a la valla, pero, posteriormente, habrá de rebotar en el pote de protección de Torzini, saliendo al corner.

DIJO

"LA PRENSA"

LA NACION

"CONFIDADO en los preparativos, buena organización y entusiasmo del público, el presidente de la Federación Chilena de Hockey se muestra optimista con respecto a lo que será el Campeonato Sudamericano".

ULTIMAS NOTICIAS

"EL EQUIPO argentino viene formado en su mayoría por jugadores que ya estuvieron en Santiago, hace dos años, cuando fueron vencidos por los chilenos. No obstante, se esperan adelantar resultados y se conforan con decir que vienen a jugar, ya que compiten por primera vez en un Sudamericano. Feroz queda la impresión que este equipo traerá jugo escondido y que puede dar alguna sorpresa".

LA SEGUNDA

"ANOCHÉ realizó su última práctica de conjunto chileno. Todos sus componentes se vieron muy bien; existiendo la duda sobre la inclusión entre los ocho jugadores que deben inscribirse, la del entrenador Domingo Tuni".

ULTIMA HORA

"SE MANITUVO a firme la programación de la primera fecha del Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines. Los conjuntos de Chile y Venezuela serán los encargados del primer cotejo, que está fijado para las 21 horas, en la cancha del Club Guadalupe, San Pablo 4917".

EL BOLIO

"BRASIL, vicecampeón sudamericano, es el que mejor ha impresionado hasta ahora por la agilidad y vigor con que lanza al arco todos sus integrantes; Uruguay, ha mejorado considerablemente después que el chileno Mario Mesa jugó y entró a varios cuadros de Montevideo en la última temporda".

DIARIO ILUSTRADO

"Y SI hasta ayer" team argentina constituyó una duda por no saber los nombres de los componentes del equipo ahora que se saben éstos, la duda se agranda

EL CONGRESO DEL HOCKEY



Don Felipe Mendoza García, de Venezuela; don Carlos Mourgués Pani, de Chile, y don Jaime Carbonell, de Uruguay, de izquierda a derecha en el gráfico, fueron elegidos vicepresidente, presidente y secretario, respectivamente, del Congreso Sudamericano de Hockey sobre Patines, que se realizará en la Casa de Honor del Consejo Nacional de Deportes, con participación de las delegaciones de los cinco países que intervienen en el Segundo Campeonato Sudamericano de Hockey, Justa que se iniciará esta noche, bajo las mejores

aspiraciones en la Cancha Guadalupe de México. Junto con esta designación, en ese mismo acto quedaron nombradas las siguientes comisiones de trabajo de los certámenes: Reglamentos: señores Osvaldo Bocchino, de Brasil; Jaime Carbonell, de Uruguay, y Juan Revelli, de Chile. Revisora de Cuentas: señores José Martínez, de Venezuela, y Osvaldo Bocchino, de Brasil. Relaciones Internacionales: señores Rafael Menéndez, de Argentina, y José Martínez, de Venezuela.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la primera prueba, adiestramiento fácil, ganó el capitán Hernán Podestá, del Regimiento Caballería, que obtuvo 151 puntos, y el capitán Domingo Tuni, del cuadrillón de la misma unidad. José Basurto, en "Vasallo", aquí computó 151 puntos, y el último, 142. Participaron ocho jinetes, entre damas y varones.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera, que organiza la Escuela de Caballeros en su jardín de salto de Antonio Vara, con participación de jinetes de los clubes Santiago Papelchac, San Cristóbal, Universidad de Chile, Universidad de Magallanes, Sociedad Militar, Regimiento Caballería, Prefectura de Carabineros y Escuela de Caballeros.

En la prueba de adiestramiento difícil, que se dio comienzo al Concurso Hípico de Primavera

ARQUITECTURA Y DECORACIÓN DE INTERIORES

Procedimientos de construcción

Por considerarlo de interés permanente por sus claros conceptos, nos permitimos insertar el artículo del arquitecto señor Juan B. Romo, que a continuación entregamos a nuestros lectores.

INSTALACION DE FAENAS.— Se planteó desde el primer momento, desde lo que llamamos instalación de faenas. Su importancia depende de la magnitud del edificio para construir, del tamaño y ubicación del terreno de la propiedad de las faenas, etc. En el caso corriente de construir la construcción de una casa, en un terreno amplio y con fácil acceso

para los materiales, casi no se presenta problema de instalación de faenas, debiendo conservarse nuestra atención en una buena organización de la obra misma.

1.— Si quisieramos explicar aquí en detalle cómo debe instalarse una faena complicada, tropezaríamos con dificultades insalvables por el momento. Desde luego, tendríamos que saber qué clase de faena se va a desarrollar en esa faena, cuándo, en qué zona, se desarrollará, cuál es su costo, etc. En este momento que conoces de antemano nos proponemos enseñar en las lecciones que siguen. Por esta razón nos vamos obligados a postergar ese estudio detallado para el final del curso, dando en cambio por el momento, algunas ideas generales, que serán suficientes para iniciar cualquier faena corriente.

2.— Para comenzar un edificio, suponemos que han sido entregadas por el arquitecto todos sus planos y especificaciones técnicas, planos que aprenderemos a conocer parcialmente en otro curso especial de esta revista. Suponemos también que han sido concedidos los permisos municipales correspondientes y que estamos frente al terreno donde se va a instalar la faena, pronta a comenzar.

En primer lugar, cerraremos el terreno, ejecutando donde sea posible los muros de cierre definitivo, y en el resto, otros provisiores, que pueden ser de madera o de piezas de cemento prefabricadas y desarmables, dejando la entrada y salida de camiones, con fácil control para la recepción de materiales.

3.— Una coordinación, lo más efectiva posible, entre las distintas cuadrillas en trabajo, que asegure un oportuno comienzo y fin de cada fase de la obra.

b) Control sobre el empleo de los materiales, tanto en lo que se refiere a su calidad y cantidad. Debe verificarse así la capacidad de los camiones arrastreros, como la buena calidad de los materiales que traen, revisar las medidas de escuadra y las guías de entrega que deben acompañar cada viaje, los ladrillos, tejas y otras. Este control, debe estar complementado con una estricta anotación de los materiales que llegan y los que se consumen diariamente. Buenos sistemas para llevar estas anotaciones se ensancharán en cursos más avanzados.

c) Control sobre el tiempo de ejecución de la obra. Una gran pérdida de materiales, tanto en lo que se refiere a su calidad y cantidad, ocurre en el empleo de las medidas a cortas ejecuciones y en control en la preparación de los materiales que traen, revisar las medidas de escuadra y las guías de entrega que deben acompañar cada viaje, los ladrillos, tejas y otras. Este control, debe estar complementado con una estricta anotación de los materiales que llegan y los que se consumen diariamente. Buenos sistemas para llevar estos anotaciones se ensancharán en cursos más avanzados.

d) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

e) Control sobre la ejecución del trabajo, se refiere a su calidad y cantidad.

f) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

g) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

h) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

i) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

j) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

k) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

l) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

m) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

n) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

o) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

p) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

q) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

r) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

s) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

t) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

u) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

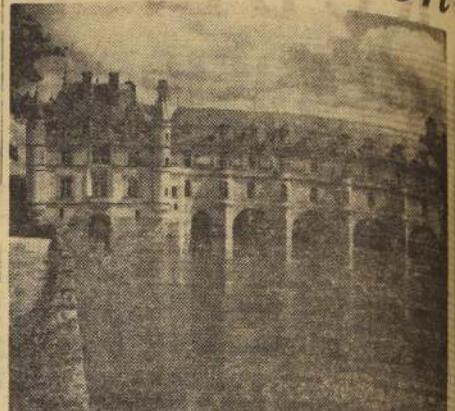
v) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

w) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

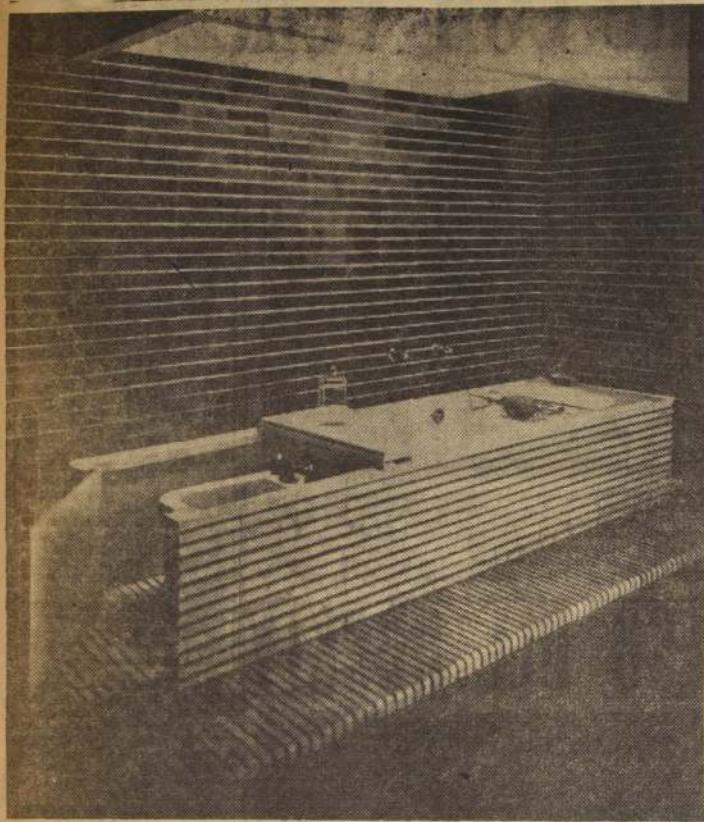
x) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

y) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.

z) Control sobre el rendimiento del personal en trabajo, especialmente, aquél que trabaja en el terreno, se refiere a su calidad y cantidad.



Parte integral del paisaje francés lo constituyen sus tradicionales castillos ubicados en todas y cada una de las provincias de Francia. Su tradicional arquitectura, como asimismo sus interiores decorados en forma clásica, constituyen un lugar de estudio para las jóvenes generaciones de Arquitectos y Decoradores que recorriendo estos bellos lugares encuentran múltiples motivos de inspiración para sus labores de creación. E: el grabado del castillo de CHENONCEAUX, en el valle del Loira.



El avance de la decoración de interiores ha llegado hasta las estructuras interiores y diseño funcional en los baños franceses. El sobrio decorado en mosaicos blancos y negros da al baño un ambiente de frescura y permite una limpia mayor de sus paredes y piso. — (Trabajo del decorador francés JEAN ROYERE)

¡Se llevan la Palma porque son mejores!



SR. GASFITER:

La firma Biscontini Hnos. Ltda. le comunica que se halla siempre a su disposición para cualquiera consulta, y que además mantiene un completo stock de repuestos para sus

Estanques, Aluvión y Avon

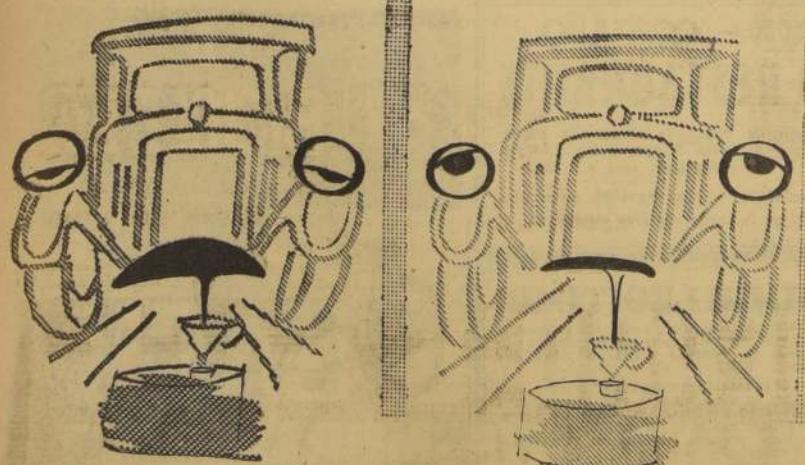
PIDALOS EN LAS CASAS DE SANITARIOS

BISCONTINI Hnos.
BARCELONA 2571 · CASILLA 4199 · FONO 53407

AL AUTOMOVILISTA CUIDADOSO!

VACIE...

LAVE...



PIEZAS
OSCURAS
COLORES
CLAROS...



Use siempre
lo mejor... PINTURAS

TRICOLOR

En venta:

EN LAS BUENAS FERRETERIAS
Y ALMACENES DEL RAMO

Distribuido en todo Chile por:

GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.

Y LLENE SU
MOTOR CON...



el lubricante perfecto
DETERGENTE · ESTABLE · PROTECTOR

FIERRO GALVANIZADO

2.00 metros. N.os 26, 24, 22, 20.

2.50 metros. N.os 26, 24, 22.

3.00 metros. N.os 26, 24.

GRATIS ENVÍOS A DOMICILIO

CREDITOS

Ferrobone CONDOR-1268 AL FINAL DE AVDA. GENERAL BUSTAMANTE

* PROPIETARIOS

* CONSTRUCTORES

* ARQUITECTOS

Transportes
MAIPO

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA



TELEFONO 51125

SASTRERIA

Juan José Jara
HFCHURAS FINAS

\$ 7.000.—

Un corte especial para
cada cuerpo

21 DE MAYO 617

Segundo piso — Local 1

Teléfono 398331

AL DIA

Arquitectura y DECORACIÓN DE INTERIORES PROBLEMAS URBANOS

De la serie de artículos sobre Viviendas y Planeamiento publicados por la Unión Panamericana con sede en Washington, D. C.

Como fenómeno social necesario y a menos que deserte de sus funciones esenciales, la ciudad está siempre en transición. Mientras el pueblo la habite y la use, jamás podrá completarse su proceso evolutivo. Por esta causa no podrá existir una respuesta final y definitiva a los problemas urbanos. Los objetivos avanzan constantemente; se alteran y se amplifican. Las ideas y las necesidades cambian de una generación a otra y dictan los cambios que se reflejan en la forma urbana. El momento, dirección y velocidad del cambio en la estructura de la ciudad dependen de la intensidad de nuevos deseos de su población, de las oportunidades que ésta adquiere al operarse el cambio, de las dificultades físicas y financieras que deben superarse y del vigor que el pueblo ponga en su trabajo.

A fin de retener esta dinámica, se hace forzoso un continuo proceso de renovar sus partes gastadas y vetustas, y de conservar sus áreas fundamentalmente sanas. Frente al hecho de la ciudad, el gobierno local debe manejárselas jurídicamente poniendo en orden lo existente mejorando su estado y encuadrando cuanto alcanza la previsión de lo futuro.

Salvo la excepción de algunos lugares históricos o de primiti-

vos centros mineros y madereros en regiones ya intensamente explotadas, ningún conglomerado urbano de América Latina ha perdido su calidad dinámica. En todos ellos, rápida o gradualmente, se ha operado un cambio. Sin embargo, ninguna ha podido renovar a tiempo sus partes que se hacen anticuadas y ruinosas. Las áreas urbanas crecen más rápido de lo que pueden construirse y las consecuencias se manifiestan evidentemente en la aglomeración, la formación de tugurios, la construcción de viviendas que están por debajo de las normas mínimas de habitabilidad y la falta de servicios comunitarios en los nuevos barrios que se forman. El deterioro de estas áreas no es un fenómeno transitorio, sino una característica permanente que tiende a expandirse en vez de reducirse y desaparecer a medida que la ciudad crece.

¿Cómo puede detenerse el deterioro de las áreas residenciales, comerciales e industriales? ¿Qué puede reemplazar a

los tugurios en caso de su erradicación? ¿Cómo puede efectuarse la reconstrucción? ¿Cuál es el costo de esta empresa y cómo puede pagarse? ¿Qué sector del gobierno local debe actuar? Estas preguntas y otras parecidas son repentinamente formuladas. Aunque no han alcanzado una respuesta satisfactoria en la ciudad latinoamericana, sin embargo, la urgencia de solución presiona sobre cada colectividad local.

VENDO CAMION FARGO A LA MEJOR OFERTA

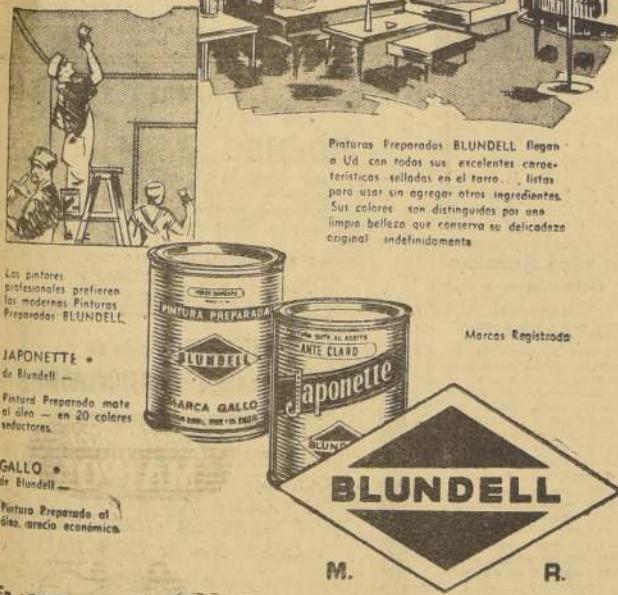
5-8 toneladas (1952) en buen estado. Verlo: Pio Nono N° 53. Ofertas por escrito a:

"Cia. Azufitera Volcán Co-piapo". Huérfanos N° 979 Oficina 709 — Santiago



Nuestra capital adquiere día a día una fisionomía que le fija un carácter de gran metrópoli. Así, en nuestro centro urbano se edifica con un ritmo acelerado no igualado desde hace muchos años. Modernos y funcionales edificios de departamentos constituidos por empresas particulares y pertenecientes a Cajas de Previsión vienen a solucionar el problema habitacional de nuestro país.

modernice su hogar...
con pinturas modernas
BLUNDELL



Pinturas Preparados BLUNDELL llegan a Ud. con todos sus excelentes características selladas en el tarro... listas para usar sin agregar otros ingredientes. Sus colores tan distinguieron por una limpia belleza que conserva su delicadeza original indefinidamente.

Marcas Registradas



Libre DE GOTERAS

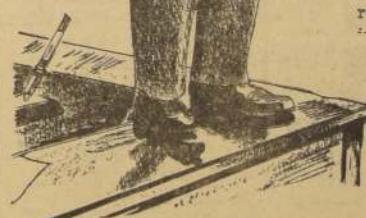


Las planchas de cobre "Madeco", lisas y acanaladas, resisten mejor que cualquier otro material, la corrosión y las inclemencias del tiempo.

SON INDICADAS MUY ESPECIALMENTE PARA LAS CASAS DE PLAYA, QUE ESTAN EXPUESTAS A LA ACCIÓN DEL AIRE SALINO.

Por esto los Arquitectos, Ingenieros y Constructores recomiendan usar planchas de cobre "Madeco", para techos, porque están seguros de hacerlo lo mejor.

PLANCHAS DE COBRE
"MADECO" SON MEJORES
Y DURAN MAS, SON
ETERNAS



Para cualquier consulta, diríjase a
nuestro Departamento Técnico

M. MADECO R. SFF

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D SANTIAGO
TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.
NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES

INCORA
INDUSTRIAS COMERCIALES SALES
MONJITAS 646
TEL. 380463

Transforma su cocina en un salón, con sus modernos muebles

Nos encargamos
de la planeación
e instalación de toda
clase de muebles de
cocina y closet, hechos
a su gusto, de acuerdo
a la forma y tamaño
de su cocina

FABRICANTES DE MUEBLES DE
COCINA DE LÍNEA MODERNA

INCORA MONJITAS 646

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANTE 817

Breves del DEPORTE

Con la reunión que se hará hoy en el Estadio Recreativo, se dará comienzo a las actividades oficiales de la Asociación de Basquetbol del Estadio Recreativo; entidad formada recientemente y que cuenta con la afiliación de los clubes Alianza, Universitario Awad, Blue Cross, José Miguel Carrera, Centro Escolar, Indianapolis, Juventud Recreativa, Lircay, Los Cipruses, Mario Boggia, Pato Donoso y Mario Ibáñez.

La jornada inaugural de esta tarde se ajustará al siguiente programa:

15 HORAS: Desfile de los efectivos de los diferentes clubes; izamiento del Pabellón Nacional; partidos por el torneo de apertura, Uniforme Awad con Juventud Recreativa, masculinos; José M. Carrera con María Boggia, masculinos; Uniforme Awad con Lircay, femeninos; y José M. Carrera con María Boggia, femeninas.

—oo—

MARANA, a las 9.30 horas, se efectuará en la pista del Estadio Nacional, la competencia que organiza la Asociación Atlética de Santiago para todo competidor en damas y varones. En este torneo se efectuarán pruebas de tríton, para damas y pentatlon para varones. Cabe agregar, que José Infante tratará de bajar el record de la prueba de salto con pértiga y la señora Paulina Díaz Díaz, intentará superar el record del disco. El programa comprende las siguientes pruebas a las horas que se indican: 9.30 horas, 400 metros con vallas contra el tiempo; salto largo varones y pentatlon; salto 22.

"Tole-Tole", órgano oficial del hockey

Se encuentra en circulación la Revista "Tole-Tole", órgano oficial del II Campeonato Sudamericano de Hockey en Patines, importante torneo que comienza hoy en nuestra capital.

"Tole-Tole" trae en la portada el grabado que muestra al equipo chileno que se clasificó campeón en São Paulo en 1954. Figura en la página editorial un saludo de Carlos Mouriques, presidente de la Federación Chilena, a las distintas delegaciones participantes. Y en las interiores, una reseña bien presentada de las actividades iniciales de esta especialidad, como también de la actuación que ha cumplido el hockey nacional en las competencias internacionales.

seis damas y tritón; 10 horas, lanzamiento del dardo y pentatlon: 200 metros planos para todo competidor; 10.30 horas, 200 metros planos para damas salto con pértiga y pentatlon; lanzamiento de la bala damas y tritón; 10.45 horas, 3.000 metros planos; 11 horas, lanzamiento del disco varón y pentatlon y lanzamiento del disco damas; 11.30 horas, 100 metros planos damas tritón; 11.30 horas, 1.500 metros planos pentatlon; 12 horas, posta de 4x100 metros planos damas y 12.10 horas, posta de 4x100 metros planos varones.

EN LA CANCHA Germania se efectuará un festival organizado por el Club Santos Abarán. El programa elaborado para esta reunión de mañana es el siguiente:

14 horas: Torneo oficial con Damas y Varones. 15 horas: Organización con Población Viacazeta, 16 horas, Unión Condell con Pedro Montt; y 17 horas, Santos Abarán con Mademasa, primeros sables.

—oo—

EL CLUB "Palais Royal" en su última sesión general acordó de forma la ramificación de futbol infantil, para cuyo efecto nombró al señor Jorge Piñero como director. Con este motivo, se invita a los niños menores de 15 años de edad, a inscribirse en calle Negrete, 1000, entre Pedro Aguirre Cerda y la avenida General Bustamante.

ESTA TARDE en las canchas de la Liga de Obreros Municipales se cumplirá el siguiente programa de futbol: Cancha 1, Alameda 4789, 15 horas, Casa Marcos Oficinas y Patios del Laboratorio Chile, segundos y primeros. Cancha 2, Alameda 4789, 15 horas, Unión Industrial con Sedima, los cuadros; cancha 3, 15 horas, Tintoreras Vina con Deportivo Holtz, dos equipos. Cancha 4, 13 horas, Horaxol con Deportivo Hillman, segundos y primeros cuadros.

CONTINUARA desarrollándose esta noche el campeonato de basquetbol "Luis Peredo", con actuación de equipos femeninos y masculinos. El programa a cumplirse en la cancha Flecha, calle General Velásquez 0101, es el siguiente: 20.15 horas, Walter Müller con Flecha; Juventud 21.15 horas, Unión Industrial con Edwards, primera femenino; 22.15 horas, Estrella Polar con Flecha, primera masculino.

EN UNA REUNION futbolística que se efectuará en la cancha del puerto aéreo, se enfrentarán mañana los primeros equipos del Unión Cerrillos y Peñalolén, en disputa del trofeo "Segundo Andrade". Se ha invitado especialmente a las candidatas a reinas de la primavera de Cerrillos.

DEPORTIVO Mirasol se dirigirá mañana a Isla de Maipo con sus tres equipos adultos de futbol, donde enfrentara el Miraflores de ese pueblo. La delegación saldrá de Vitacura 2078, a las 8 horas.

LOS CADETES de Green Cross enfrentarán mañana en la cancha Santa Laura a Unión Española, empezando a las 9 horas con la segunda infantil; 10 horas, la división especial, y cancha 2, a las 10 horas, los primeros infantiles, y 11 horas, los sencillos juveniles. La segunda infantil de Green Cross disputará el título de campeón del presente año, con Unión Española. La segunda infantil de Cerrillos se enfrenta a Juventud contra el Deportivo Atlético El Llano posiblemente en los primeros días de enero próximo.

EN LA ULTIMA sesión general el Deportivo Unión San Eugenio procedió a elegir la nueva directiva para el periodo 1956-57. Esta quedó formada por las siguientes personas: presidente: Héctor Muñoz, director: señor Héctor Pinto Diaz, socios honorarios: señores Cayetano Acuña y Juan Armijo; presidente efectivo: señor Juan Cella; vicepresidente: señor Carlos Humberto Acuña; secretario: señor José Inzunza; prosecretario: señor Miguel Vergara; tesorero: señor Jorge Sande; protesorero: señor Luis Cella; directores: señores Juan Saavedra, Hernán Espinoza, Roberto Uribe, Luis Gormaz y Guillermo Rivas. Hubo acuerdo para realizar una reunión general extraordinaria para el domingo a las 11 horas.

HOY SE JUGARA la última fecha del campeonato de futbol de la Asociación Metálica. El programa es el siguiente: Cancha Defensor Chileno, Sociedad con Máximo Bash, desde las 15.30 horas; cancha Victor Cornejo, Fundación Las Rosas con Máximo Bash, misma hora; cancha Presidente Allende, Sociedad con Mecánica Industrial primera división; 16.40 horas, Turno, Fundación Las Rosas.

EN LA CANCHA del Club Borja, de San Miguel, paradero 16, microbuses 51 y 73, se efectuará mañana una reunión futbolística entre los clubes Unión Arauco y Borja, competencia que iniciará a las 11.30 horas. Unión Arauco aprobó para mañana informar a la Junta General si Comenzaría el día 24 del presente. Los dirigentes y socios llevarán ofrendas florales a las tumbas de los socios fallecidos.

SE HA FUNDADO una nueva institución en el barrio San Diego, que lleva el nombre de Co-

POR los BARRIOS

EL CÍRCULO Atlético Royal ha organizado una carrera pedestre popular mañana a las 15 horas, en honor de los socios fallecidos. La prueba partira desde la sede del club, Andes 2013, para seguir por Walker Martínez, Carrascal, Matucana, Mapocho, Amunátegui, Balmaceda, Puente de la Paz, Av. La Par, hasta plazaleta del Cementerio General. Los atletas también deberán actuar mañana, a las 16 horas, en el Estadio Nacional, a fin de intervenir en una competencia organizada por la Asociación Santiago.

EL CUADRO de honor del Club Deportivo Cisterna, que venció por 3-2 a Los Cipriatos, formó con los siguientes jugadores: Flores; Salazar y Rodríguez; secretario, señor Manuel Rojas; tesorero, señor Julio César; prosecretario, señor Marcos Nieman, y recaudador, señor Jorge Cesa. Los socios y simpatizantes de esa nueva colección permanecerán celebrando sesión hoy, a las 15 horas, fin de seleccionar a los equipos. El punto de reunión será San Diego 23.

CON ENTHUSIASMO continúan los preparativos para la realización del campeonato de futbol de la Universidad Católica. El torneo se hará a disposición de los interesados desde el lunes a mediodía.

El sábado 24, en Playa Ancha, se realizará el amistoso de la Universidad con la UC. La reunión filial de la UC se rendirá por su reciente triunfo.

El directorio del Club Deportivo de la Universidad de Chile hizo llegar a las autoridades de la UC, la siguiente comunicado:

«COMITÉ DE LAS UES». — Las entradas para el "Clásico de la Victoria", que han preparado los socios de la UC, en homenaje a los campeones de la División de Ascenso.

Hasta ayer sumaban varios cientos las adiciones para este acto, que contará con diversos artistas y socios de Sociedad y Miryma, Fiesta Linda, Los Nortinos, Hugo Morales, Cecilia Diaz, Luis Santiago y Edwin Samson, haciendo de animadoras. Los precios serán:

—CLÁSICO DE LAS UES». — Las entradas para el "Clásico de la Victoria Nocturna" a realizarse el jueves 28 de este mes, se encuentran agotadas.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.— El miércoles 21, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, se hará un partido de los campeones de la liga de Santiago.

CON COLO COLO.—

6) ALHajas, Joyas

INOVIS: Para joyas. Fábricas Sutton, Nueva York 66. (GP) H.O.C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Aameda 240. (GP) H.O.C.

RELOJES: Joyas, oro, baileas amarillas, dorado. San Antonio 40. (GP) H.O.C.

12) ARTICULOS D. BOGAR

SE VENDE una bicicleta poco uso. "Special Trotter", Independencia 7344. (GP) 18-11 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS: cocedriles, transformaciones, buchuras, arrugos y telas en general. Esmeralda 869, local 18-A. (GP) 23-11 P.

16) ARTICULOS D. NIÑOS

VERDURA primera comestible, ensaladas, frutas. José María Estuardo, ocasiones. Los Orientales 108. (GP) 17-11 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

ANTICIPIAMOS hasta ocho meses de arriendo. Administración bien. Calle Primitiva. (GP) 17-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS c/u: muelles, una comida, etc. en balde. Eléctrico 120. (GP) 20-11 P.

25.000 SE ARRIENDA local pequeño con baños 2 subtes, con garantía. Maule 233. (GP) 17-11 P.

20) AUTOS Y CAM. COMPRAN

NECESITO comprar auto o camioneta. Frey 20 al 36. Excelentes condiciones de pago. San Simón 964. (GP) 18-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CANONI Faro 5-4 toneladas (1952). Se vende a su mejor oferta. Verbal. "Plata Nro. 55. Ofertas por correo a: Clas. Asimétrica Volante, Chapito". Huérfanos No. 700. Oficina 20. Santiago. (GP) 18-11 P.

MOTOCICLETAS, BICICLETAS TRICICLOS Y

MOTORICA Victoria Vicki, para motociclistas, encinas, transm. 4 velocidades, motor 50 cc. (GP) 25-11 P.

26 - CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN JUAN: "Comunicado y Disciplina". Cita a Ciervo a ejercicio combinado, presentación del ejercicio general, para el domingo 18 del presente, a las 10:00 horas. Cuartel de bomberos de la reciente Plaza Errázuriz — El sector general. (GP) 18-11 P.

SOCIAZA COMPANIA DE BOMBEROS: "La Union es Fuerza". — Cito a la Compañia a ejercicio para el lunes 19 y miércoles 21 del presente, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel del Cuadrante. (GP) 20-11 P.

DCEIMA COMPANIA DE BOMBEROS: Cito a la Compañia a ejercicio para el domingo 18 del presente, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Errázuriz. (GP) 18-11 P.

III. COMPAÑIA DE FOMPIEROS: — Dándose del sra. capitán convocan a la Compañia al ejercicio para domenica 11 c. m., alle ore 8. Matucana y Av. Portales; miércoles 14 a. m., Caserma, viernes 16, matutino 20. Viernes 23, miércoles 28, matutino 20. En la Plaza Errázuriz. (GP) 18-11 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE BENIAZ: — Dónde del señor comandante, cite a las Compañias a ejercitarse para el domingo 18 del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Errázuriz. (GP) 18-11 P.

PRIMER JUGADO CIVIL RESOLUCION: — Dándose al sra. capitán convocan a la Compañia al ejercicio para domenica 11 c. m., alle ore 8. Matucana y Av. Portales; miércoles 14 a. m., Caserma, viernes 16, matutino 20. Viernes 23, miércoles 28, matutino 20. En la Plaza Errázuriz. (GP) 18-11 P.

SEGUNDO JUGADO CIVIL CONCEJO: — dada María Victoria Amor Valdés, a su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

PRIMER JUGADO CIVIL AMPLIO: — dada Francisca Pérez, viuda de Gustavo Olguín y Manuel Orrego Olivares, herencia testada de Clásica Figueroa Cruz, a herederos testamentarios, Dagoberto y Clásica Judith del Carmen Hinojosa Cruz — Secretario. (GP) 18-11 P.

SEGUNDO JUGADO CIVIL: — dada Francisca Pérez, viuda de Gustavo Olguín y Manuel Orrego Olivares, herencia testada de Clásica Figueroa Cruz, a herederos testamentarios, Dagoberto y Clásica Judith del Carmen Hinojosa Cruz — Secretario. (GP) 18-11 P.

QUINTO JUGADO CIVIL: — dada Francisca Pérez, viuda de Gustavo Olguín y Manuel Orrego Olivares, herencia testada de Clásica Figueroa Cruz, a herederos testamentarios, Dagoberto y Clásica Judith del Carmen Hinojosa Cruz — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

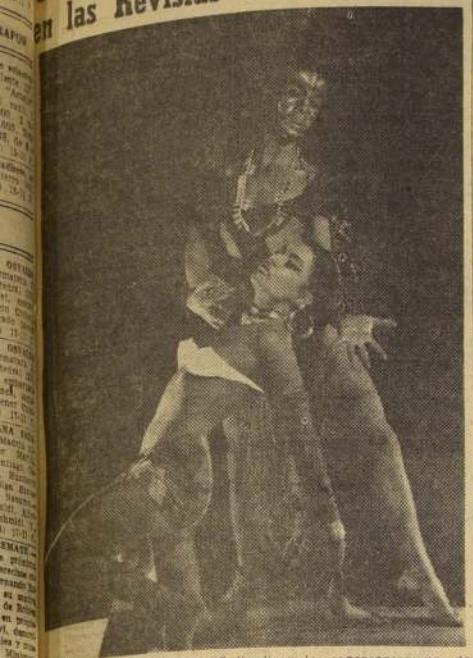
NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

NOTIFICACION — ANTE PRIMER JUGADO Civil, Mayor Cuamilla, presentación de su demanda de ejecución de su herencia, contra su hijo legítimo Jorge Enrique Muñoz González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don José Enrique Muñoz González que sobreviviente, María de las Mercedes Godoy Rojas. Practicar inventario 20 noviembre presente año, a las 10 horas, en mi oficina. Banderas 342. — Secretario. (GP) 18-11 P.

Últimos 5 días de Xenia Monty en las Revistas Bim Bam Bum



"La calle", film para gente que piensa, sigue triunfando en el Teatro Victoria

Muchas se han hablado y escrito sobre los valores del neorrealismo, pero lo que Fellini ha logrado en la película que distribuye Paramount "La calle", que exhibe el Victoria, es de un valor admirable.

Este film que triunfó rotundamente en París, Madrid, Nueva York, Buenos Aires, ha conseguido en Chile igual éxito. Su argumento, realizado para la gente que piensa y de un criterio amplio, ha servido para que no solamente la crítica la aplaudiera.

Este film que triunfó rotundamente en París, Madrid, Nueva York, Buenos Aires, ha conseguido en Chile igual éxito. Su argumento, realizado para la gente que piensa y de un criterio amplio, ha servido para que no solamente la crítica la aplaudiera.

FUE MUY APLAUDIDA EN SU DEBUT LA COMPAÑIA DE REVISTAS DEL "SATCH"

Un grato espectáculo constituyó anoche el debut de la Compañía de Revistas del "Satch".

Muy aplaudida, a través de sus valientes cuadros, fue la revista "Historias de amor", producida por los dos artistas que intervienen: dieron exquisita impresión, siendo Nenina Fernández, Alida Basile, Ana Celia Pilar Tavera, Mary Sol y Les Donas, respondieron al prestigio que les precedía; Dung Kwock Ching maravilló con su espectáculo de malabarismos, y Tony Moro hizo de las suyas con sus simpatéticas clases de cha cha cha.

Los sketchs encontraron en Jorge Sallorenzo, Elena Barro, Rafael Catán, Shirley y Tono Quintanilla a sus justos intérpretes.

Mención especial merecen Esteban Peñalver, que mostró su talento de gran coreógrafo; Ricardo Maldonado presentó una magnífica escenografía y Mario Ahumada, que condujo con acierto a la orquesta estable.

Esta tarde habrá tres funciones para presentar "Historias de amor prohibidas".

El Santiago exhibirá "El Vizconde de Montecristo"

La pluma de Alejandro Duñas tiene algunas alteraciones, traducidas en "El Vizconde de Montecristo", graciosa cinta que nos envuelve en emociones, con Tip Tárra en su carnaval Mespelaché y la hermosa Ana Bertha López, que es ganadora de un concurso de belleza que conquistó por los espectáculos cinematográficos.

"El Vizconde de Montecristo" irá desde el martes en la pantalla del cine Santiago.

Charlton Heston actúa en "Orgullo contra orgullo"

Charlton Heston, en el curso de cuatro años de grandeza, ha recorrido un largo camino, pasando de la reducción pantalón de la televisión a la inmensa de las películas de televisión. En la actualidad, aparece como estrella junto a Jane Wyman, Claire Trevor y Thelma Ritter, en "Orgullo contra orgullo", film de la Paramount en tecnicolor y visiónstica que será el próximo estreno del Rex.

Concurso de Popularidad para cantantes radiales

En la sala 46 del Circulo de Periodistas, sede social de Artes, siguen inscribiéndose los participantes en el anunculado concurso de popularidad radial, organizado por la Asociación de Cronistas de Teatro, Cine y Radio, por medio de festivales en diversos teatros de la capital, y con el público como jurado. Los aplausos serán en cuatometros y los premios ascienden a \$ 50.000, \$ 25.000 y 15 mil pesos para los vencedores, hombres y mujeres. Ya se cierra con los prestigiosos nombres de algunos competidores como Enrique Balladore, Arturo Muñoz, Carlos Mira, Silvia Silva, Feria Fox, María Teresa Grey, Magaly del Río, Tala Roman, Alicia Ojeda y Dalia Yons.

MINERVA — R.: Attila frente a Roma y Agregados.

MILAFLORES — (En reparación).

MISTRAL — R.: Los secretos del París nocturno, Los amores de Liszt.

MONUMENTAL — R.: Lo que le pasó a Sanzón, Esclava del amor y Cabo de Hornos.

MODERNO — R.: Siete novias para siete hermanos, Agregados.

PIRATA — R.: José Bobo en persona, Cielo del Carmen, y Uno que ha sido marino.

ALEGRIA — R.: Fruto de Horas.

AMERICA — R.: Historia de la vida, La vida vale nada, El diablo es una mujer.

ANDES — R.: La vida no vale nada, Historia de amor, El diablo es una mujer.

APOLLO — R.: La rebelión de los dioses, La hermana San Silvestre, Banda de Buenos Aires.

ARTES — R.: Una noche en el teatro, Una noche en el teatro.

BALLET — R.: La conquista de Everest, Veracruz y Agregados.

BAILE — R.: Tiempos misteriosos, El lince.

BLANCO EN CALADA — R.: El sueño de las almas perdidas, Tormenta, El duende de hierro y Noticias.

CONCEPCION — R.: El amor de mi hermano, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

CLAVE — R.: La vida vale nada, El diablo es una mujer.

COLON — R.: Lo que pasó a mí, Cabo de Hornos, Tenorio.

CARRERA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CARTEL — R.: Tortura, El presidente, Guante de hielo y Noticias.

CHILE — R.: La vida vale nada, El diablo es una mujer.

COMO — R.: El rey de Nápoles, Trabajo suizo.

RITZ — R.: En mi casa mando yo.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

COLON — R.: Lo que pasó a mí, Cabo de Hornos, Tenorio.

CARTEL — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

ROMA — R.: Lucha sin control, Cara a la muerte.

SAN ANTONIO — R.: Cielo amarillo y Agregados.

REX — R.: Locura de verano.

REPUBLICA — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

TRIBUNA — R.: Vigilantes y la muerte, Palacio.

CAPITOL — R.: Mambo, Jaque mate, Sin hora.

CIRCO — R.: La vida es un sueño.

HAZLITT — R.: I. o de abril de año 2000 y Mayo.

RIVIERA — R.: Toque de tambores y Agregados.

ROXY — R.: Evadido.

</div

Comerciantes de EE. UU. desean saber si ellos o "ellas" manejan el dinero

NUEVA YORK.— (AFP).— (Intercontinentales).— El año pasado el público norteamericano gastó 236.000 millones de dólares en bienes de consumo, es decir, para alimentarse, vestirse y para sus viajes y distracciones. La suma, parece, a primera vista, astronómica. Pero se explica teniendo en cuenta que en los Estados

Hasta ahora, el comerciante norteamericano se había formado una concepción simplista del cliente. La regla general era: "La mujer maneja todo el dinero; es ella la que lo gasta". Por lo demás, se había acordado como lema: "Las mujeres gastan, por término medio, el 65 por ciento en bienes de consumo". Partiendo de esto, la publicidad se dirigía esencialmente a ellas.

Sin embargo, ante una cierta reticencia de la clientela a esta concepción casi puramente femenina de la venta, el comerciante ha comenzado a preguntarse si no estaba equivocado. Las estadísticas le han probado que tenía serias motivas para inquietarse.

"ELLAS Y EL 65%".— De los 236.000 millones de dólares de consumo mundiales el año pasado, la mujer ha contribuido a la compra del 60% del total. Allí donde ella preside sin la menor duda es en el dominio de la alimentación, el vestido, los artículos de tocador, los objetos domésticos, los medicamentos. El hombre parece gastar mucho más que su compañera en lo

que se refiere al automóvil, los viajes y los transportes, las transacciones bancarias, los asuntos de orden jurídico y otros servicios de la familia. Si su influencia es grande, por ejemplo, cuando dicha familia compra un automóvil, cómo medir la que ejercen en este caso el marido... y los hijos?

CLAVE DEL MISTERIO.— Armando con estas cifras, el comerciante norteamericano se ha dirigido a los numerosos organismos especializados de estudios económicos que abundan en los Estados Unidos, y que están analizando continuamente las tendencias de los diferentes mercados a fin de obtener un retorno más realista de su principal objetivo: el cincuenta por ciento.

Recorriendo a todos los medios de la técnica moderna, estos organismos han comenzado a deslazar los matices que faltaban en las concepciones precedentes. Y si bien se han puesto inmediatamente de acuerdo con las estadísticas en que la mujer es la que con más frecuencia efectúa gastos, han decidido también que no siempre lo

hace por iniciativa puramente personal o en su propio interés. Ella es, en una cierta medida, la encargada de efectuar las compras de la familia. Si su influencia es grande, por ejemplo, cuando dicha familia compra un automóvil, cómo medir la que ejercen en este caso el marido... y los hijos?

JUEGOS DE COMPAÑIA.— Para los organismos de estudios económicos, la clave del misterio de la clientela residiría en el conocimiento de los rodales internos de los matrimonios y de las familias. Una de estos mecanismos, por ejemplo, consiste a través de las diferentes capas de la población, cuestionarios en apariencia totalmente objetivos, en los que las personas dan su evaluación personal de una lista de productos conocidos, que citen las cualidades de estos productos; seguidamente aparecen en ellos una serie de preguntas destinadas a conocer la situación de las familias de la persona interrogada. El organismo en cuestión saca sus conclusiones, las cuales le permiten formarse una idea exacta de la actitud de la clientela con respecto a un producto dado. Este organismo prefiere que gracies a su método, sea capaz de obtener un conocimiento perfecto para el producto en cuestión, de los factores siguientes: opinión del consumidor, razones que le inclinan a comprar, intervenciones de los diferentes miembros de la familia en la decisión de adquirirlo, etc.

"JUEGOS DE COMPRA".— Otro organismo del mismo tipo ha implementado un perfeccionamiento de este sistema. Al principio de la consulta individual agrega la idea de reuniones de consumidores que participan en lo que llaman "juegos de compra"; una cincuentena de mujeres se reúnen en una sala de conferencias y entablan una discusión sobre sus preferencias y

sus gustos. A título de ejemplo, se puede citar una reciente discusión de este género, tras de la cual el realizador de la encuesta llegó a la siguiente conclusión en lo que se refiere a la clientela: que impulsan a una mujer a visitar determinados establecimientos y no otros; la clientela, siempre dispuesta a "ir a ver" lo que la ofrece, tiene un alcance predictivo. Según los resultados de la encuesta, este alcance es el que refleja sus propias opiniones de la clientela, sus normas de su medio, el que le ofrece una mercancía que corresponde a lo que es su hogar o lo que ella quiere que sea.

Gracias a estos estudios y a otros similares, el comerciante norteamericano espere poder salir próximamente del dominio de los matemáticos y sacar conclusiones de principio que le conduzcan el objetivo perseguido: hallar el secreto del mecanismo que empuja a la mujer —siempre su mejor cliente— a su establecimiento.

Tradición del arte religioso en la vida del pueblo alemán

"El arte cristiano es tan antiguo como la comunidad de cristianos. En todas las épocas la doctrina de la salvación y la liturgia ha inspirado las obras plásticas y arquitectónicas del artista que ha dado así testimonio de su fe a través de los siglos".

Así escribió el Canciller Federal doctor Adenauer en el prólogo para la Exposición "Arte litúrgico en Alemania 1945-1965" que se celebró con gran éxito en Roma en el Museo Laterano,

en abril de 1956, y la que, más ampliada, se vio también con ocasión del Congreso católico alemán en Colonia a fines de agosto de este año. "Esta importante tradición" —dijo el doctor Adenauer— "ha obligado siempre al artista a tratar constantemente los temas cristianos con la perspectiva de la propia época. Esto tiene aplicación también a nuestros días y para los alemanes el arte cristiano constituye una seria preocupación".

Para el arte religioso y para los oficios al servicio de la Iglesia esta preocupación inmanente encontró después de 1945, en Alemania, una ocasión especial para manifestarse: cientos de templos habían sido destruidos y hubo que restaurarlos o edificarlos. Había diálogos en las cuales cada dominio podía consagrarse una nueva iglesia. Los arquitectos aprovecharon en muchos sitios la oportunidad para crear templos modernos en que se armonizaban el nuevo estilo depurado y las modificaciones litúrgicas que se hacen sentir cada vez más perceptiblemente.

Al destruir los templos se perdió también en la mayoría de los casos la decoración interior y en otros se vio que la instalación antigua y tradicional no encajaba ya en los nuevos templos. Precisamente en la Iglesia católica —y de ella se habla aquí principalmente— se necesita una infinidad de objetos para el culto de los santos. Objetos que, según palabras de San Buenaventura, son "tanto objetos como signos". Aquí se les abría, por consiguiente, al arte y a los oficios consagrados al servicio de la Iglesia un amplio campo.

FE Y PIEDAD.— La tarea consistía en cumplir los cometidos y guardar los límites señalados por la Iglesia: "El arte y los oficios tienen el deber de servir ejemplarmente la dignidad de la casa de Dios y de fomentar la fe y la piedad de los que se congregan en el templo".

Por eso el arte y los oficios tienen que concordar plenamente con las leyes que responden a la fe y al ascetismo para que puedan reclamar con justicia

la denominación de "arte sagrado".

Este principio está completamente por la siguiente instrucción:

que sean típicos. Con esto se consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos. Con esto se

consigue hacer resaltar más la

tención y los objetos no llevan más adornos y figuras que los

que sean típicos.